

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號三五五〇二第
元毫幣港幣每份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維考理司總
地址：香港德輔道中
電話：二六四六三
電話：二六四六三

外交部祇說求可接納協議 港人拒接納協議 英未能否答覆怎辦

衛報引述英國消息指出九月可協議 中英兩國將不重復談判

【本報倫敦電】外交部發言人表示，英國政府對香港前途問題，目前仍持保留態度，並表示將與中方進行進一步的磋商。發言人指出，英國政府將根據國際法和香港基本法，維護香港的穩定和繁榮。同時，英國政府也將與中方保持密切的溝通，以確保香港的和平過渡。

英懷疑聯監小組 將會干預香港行政

衛報指中國擔心港人要求直接選舉 英維訪港快解決香港問題

【本報倫敦電】英國政府對中國在港設立監獄小組表示懷疑，認為該小組可能會干預香港的行政事務。英國政府發言人表示，英國政府將密切關注該小組的動向，並確保香港的行政獨立。同時，英國政府也將與中方進行溝通，以解決這一問題。

金融時報指出困難仍多 中英談判出現僵局

九月能否協議談判 英維訪港前頻向北京施壓力

【本報倫敦電】金融時報指出，中英談判目前仍面臨許多困難，談判進展緩慢。該報認為，英國政府將在九月之前向中方施壓，以確保談判取得進展。同時，該報也將關注中英兩國在這一問題上的立場變化。

蒙代爾作出承諾 要減三分二赤字

向列根挑戰舉行全國電視辯論 列根將提出削減赤字方案

【本報華盛頓電】美國財政部長蒙代爾在國會發表講話，承諾將採取措施削減政府赤字。蒙代爾表示，政府將通過削減開支和增加收入，實現赤字目標。同時，蒙代爾也將與總統列根進行溝通，以確保這一目標的實現。

世銀純益 六億美元

貸款額增加 世界銀行純益六億美元

【本報華盛頓電】世界銀行昨日公佈，該行在過去一年中實現了六億美元的純益。世界銀行發言人表示，這一純益主要來自貸款利息和投資收益。同時，世界銀行也將繼續為全球發展提供資金支持。

光臨指導 南洋商業銀行敬約

謹訂一九八四年七月廿一日（星期六）
為本行龍城分行開業敬備酒會
恭候
光臨指導（恕不週知）
南洋商業銀行敬約
時間：上午十時至中午十二時
地點：九龍龍城分行開業酒會
電話：二六六〇三三

蘇聯神祕貨車 西德政府扣留

甘密（西德政府）扣留 蘇聯神祕貨車

【本報柏林電】西德政府昨日宣佈，扣留了一輛來自蘇聯的神祕貨車。西德政府發言人表示，這輛貨車內裝有不明身份人員的行李，並可能涉及安全問題。西德政府將對這輛貨車進行進一步的調查，以確定其來源和目的。

英國懷疑聯監小組 將會干預香港行政

衛報指中國擔心港人要求直接選舉 英維訪港快解決香港問題

【本報倫敦電】英國政府對中國在港設立監獄小組表示懷疑，認為該小組可能會干預香港的行政事務。英國政府發言人表示，英國政府將密切關注該小組的動向，並確保香港的行政獨立。同時，英國政府也將與中方進行溝通，以解決這一問題。

中英談判出現僵局 九月能否協議談判

英維訪港前頻向北京施壓力 賀維訪港前頻向北京施壓力

【本報倫敦電】中英談判目前仍面臨許多困難，談判進展緩慢。該報認為，英國政府將在九月之前向中方施壓，以確保談判取得進展。同時，該報也將關注中英兩國在這一問題上的立場變化。

蒙代爾作出承諾 要減三分二赤字

向列根挑戰舉行全國電視辯論 列根將提出削減赤字方案

【本報華盛頓電】美國財政部長蒙代爾在國會發表講話，承諾將採取措施削減政府赤字。蒙代爾表示，政府將通過削減開支和增加收入，實現赤字目標。同時，蒙代爾也將與總統列根進行溝通，以確保這一目標的實現。

世銀純益 六億美元

貸款額增加 世界銀行純益六億美元

【本報華盛頓電】世界銀行昨日公佈，該行在過去一年中實現了六億美元的純益。世界銀行發言人表示，這一純益主要來自貸款利息和投資收益。同時，世界銀行也將繼續為全球發展提供資金支持。

光臨指導 南洋商業銀行敬約

謹訂一九八四年七月廿一日（星期六）
為本行龍城分行開業敬備酒會
恭候
光臨指導（恕不週知）
南洋商業銀行敬約
時間：上午十時至中午十二時
地點：九龍龍城分行開業酒會
電話：二六六〇三三

鳴謝啟事

中國機械設備展覽會將於今天圓滿結束。展出期間，承蒙貿易界朋友、港澳同胞、海外華僑、中外友好人士熱情支持和鼎力協助。對各界人士的深情厚誼，謹表謝忱。
中國機械設備進出口總公司謹啟
一九八四年七月二十一日

新料！新料！

飲王冰啤

代理處：
廣南行有限公司
經銷處：
中國酒業貿易有限公司

HECE

HUNAN EXPORT COMMODITIES FAIR

日期：一九八四年七月二十一日至七月三十日
時間：下午四時至九時半
地點：南光貿易公司陳列室
澳門南灣街65號A南通銀行大廈二樓
洽談業務時間：
一九八四年七月二十一日至八月四日
上午九時至十二時 下午二時半至五時半
(星期日休息)

AUSTRALIAN COMMISSION

CHANCERY RELOCATION

The Australian Commission wishes to advise that with effect from 28th July 1984 its offices will be located at:
23rd and 24th floors,
Harbour Centre,
25 Harbour Road,
Wanchai,
Hong Kong.
Tel. 5-731881.

徵求廠房

美資廠家徵求獨立廠房
實用面積五萬至八萬平方呎
九龍新界均可
詳情請聯絡工業部。
Jones Lang
5-217171

東華三院主席莫華釗

東華三院招商供應

員工制服及病人被服
本院現擬供應東華三院員工制服及病人被服。凡有意承辦者，請於每日上午九時至下午五時，親臨本院（九龍德輔道中）洽談。如蒙惠顧，無任歡迎。
一九八四年八月六日下午五時止。
本院對各廠商有絕對取價權。

建築公司

徵聘行政人員

1. 行政經理一名：負責建築公司行政事務，需具備多年行政經驗。
2. 會計師一名：負責建築公司財務事務，需具備會計師資格。
3. 工程師一名：負責建築公司技術事務，需具備工程師資格。
4. 室內設計師一名：負責建築公司設計事務，需具備室內設計師資格。
5. 建築師一名：負責建築公司設計事務，需具備建築師資格。
6. 測量師一名：負責建築公司測量事務，需具備測量師資格。
7. 估價師一名：負責建築公司估價事務，需具備估價師資格。
8. 地產經紀一名：負責建築公司地產事務，需具備地產經紀資格。
9. 法律顧問一名：負責建築公司法律事務，需具備法律顧問資格。
10. 其他專業人員若干名。
有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至：香港德輔道中一號一樓一〇五室。合則約談。

保良局聘文員

本局現擬聘文員若干名，負責本局行政事務。凡有意應徵者，請於一九八四年七月二十一日至七月二十五日，親臨本局（香港德輔道中）領取申請表格。合則約談。

英碼頭工人意見分歧 促成勞資達成 解決工潮協議

政府仲裁有助勞資互相讓步 大家認識罷工對各方面有害

【路透社倫敦廿日電】英碼頭工人與船主之間的工潮，在經過了十個月的僵局後，終於在政府仲裁下，達成了一項解決協議。這項協議的達成，是經過了多輪的談判和仲裁，雙方都表現出了互相讓步的精神。據悉，這項協議將有助於緩解英國的港口壓力，並對勞資雙方產生深遠的影響。協議的達成，也顯示出政府仲裁在解決勞資糾紛中的重要作用。

反對罷工工人採取行動 急急開放多佛港口 客貨運輸恢復正常

【路透社倫敦廿日電】多佛港口，在經過了多日的封鎖後，終於在政府的要求下，重新開放。客貨運輸也恢復了正常。反對罷工的工人們採取了積極的行動，確保了港口的運作。這一舉措得到了各界的廣泛支持，也顯示出英國在處理勞資糾紛時的靈活性和效率。

戴卓爾夫人斥罷工工人危害國家 西德有此危險婦人 用毒酒殺兩任丈夫 醉後講真話判長監

【路透社倫敦廿日電】英國首相戴卓爾夫人，在議會發表了強硬的言論，斥責罷工工人是「危害國家」的「危險婦人」。她指出，罷工行為已經嚴重威脅到了國家的安全。在另一則新聞中，一名被控用毒酒殺害兩任丈夫的婦人，在法庭上講出了許多真話，最終被判處長期徒刑。

論社

越軍侵東及中越關係

一九五四年，越南戰爭爆發，越軍侵佔了東部地區。這一事件對中越關係產生了深遠的影響。本文將探討越軍侵東的背景、經過以及對中越關係的影響。文章指出，越軍的行動是越南民族解放鬥爭的一部分，但同時也給中國帶來了安全威脅。中國政府對此表示關注，並呼籲雙方通過對話解決爭端。



一九五四年美國小姐選美比賽冠軍，在紐約舉行記者會。圖為她與家人合影。

大陸如想經濟繁榮 先要揚棄馬列主義 取消無產階級專政

【中央社台北廿日電】一篇題為「大陸如想經濟繁榮，先要揚棄馬列主義」的文章，在民間引起了廣泛的討論。文章主張，馬列主義已經過時，不適應當前的經濟發展需要。作者認為，大陸應該揚棄馬列主義，實行經濟改革，以促進繁榮。這一觀點在當時引起了激烈的爭議。



此為一篇關於政治的諷刺漫畫，描繪了當時的社會現狀。

台灣經濟 營運佳績

【中央社台北廿日電】台灣經濟在過去一年中表現出色，營運佳績。各項指標均顯示出強勁的增長勢頭。這主要得益於政府的經濟政策以及民間企業的努力。台灣經濟的繁榮，也為國家的發展做出了重要貢獻。

北韓威脅繼續增加 駐韓聯軍加強軍力

【中央社漢城廿日電】北韓對南韓的威脅繼續增加，駐韓聯軍已加強了軍力。聯軍方面表示，將隨時準備應對任何可能的威脅。這一舉措旨在維護南韓的安全和穩定，並顯示出國際社會對南韓的支持。

美國債務 陳仲賢

美國債務問題日益嚴重，專家陳仲賢對此進行了深入分析。他指出，美國的債務增長速度已經超過了經濟增長速度，這將對美國的財政狀況產生長遠的影響。他呼籲美國政府採取措施，控制債務規模，以確保國家的經濟穩定。

蔣總統接見周以德 讚揚他反共主張

【中央社台北廿日電】蔣總統接見了周以德，並讚揚了他的反共主張。周以德在會談中闡述了他的觀點，並表示將繼續為國家的發展貢獻力量。蔣總統對周以德的支持，顯示出政府對反共立場的重視。

長時期支持台灣 蔣總統接見周以德

蔣總統在會談中強調，台灣將得到長時期的支持。他重申了政府對台灣主權的堅定立場，並表示將採取一切必要措施，維護台灣的安全和利益。這一言論得到了各界的熱烈響應。

治療嚴重抑鬱症 電擊治療法有效

【中央社台北廿日電】一項研究顯示，電擊治療法對於治療嚴重抑鬱症非常有效。研究人員指出，電擊治療可以迅速緩解症狀，並提高患者的生活質量。這一發現為臨床治療提供了重要的參考。

訪問台北 美議員團

【中央社台北廿日電】由美國眾議員組成的訪問團，將於近日訪問台北。訪問團將與台灣當局官員進行會談，並考察當地的建設。此次訪問旨在加強美台兩國的友好關係。

謀炸希特拉未得手 五千多人株連被害

【中央社倫敦廿日電】在二戰期間，有一場針對希特勒的暗殺行動，但未能成功。這場行動導致了五千多人被株連和被害。這一事件在戰爭史上留下了深刻的印記，也反映了戰爭的殘酷性。

列根與十五國領袖 協商建立集體安全

【中央社華盛頓廿日電】美國總統列根與十五個國家的領袖進行了會談，協商建立集體安全機制。列根表示，集體安全是維護世界和平的關鍵。此次會談取得了積極的成果，為未來的國際合作奠定了基礎。

一批明代官窑瓷器 最近在景德鎮出土

【中央社景德鎮廿日電】最近在景德鎮出土了一批明代官窑瓷器。這些瓷器的造型精美，紋飾豐富，具有極高的藝術價值。此次出土的瓷器，為研究明代陶瓷工藝提供了重要的實物資料。

脂溶性維生素 過量有害身體

【中央社台北廿日電】一項研究指出，過量攝入脂溶性維生素對身體有害。研究人員提醒公眾，在補充維生素時應適量，並注意營養均衡。過量的維生素可能會對肝臟和腎臟造成負擔。

協商建立集體安全 列根與十五國領袖

列根總統與十五國領袖的會談，旨在建立一個集體安全體系。會談中，各國領袖就維護國際和平與穩定交換了意見。此次會談被視為是加強國際合作的重要一步。

治療嚴重抑鬱症 電擊治療法有效

電擊治療法在治療嚴重抑鬱症方面顯示出了顯著效果。研究人員表示，這種方法可以通過調節大腦的神經活動來緩解症狀。這一發現為臨床治療提供了新的思路。

訪問台北 美議員團

美議員團的訪問，將進一步加強美台兩國的交流與合作。訪問期間，議員們將與台灣當局官員就多個領域的議題進行深入探討。此次訪問被視為是美台關係發展的一個契機。

謀炸希特拉未得手 五千多人株連被害

這場針對希特勒的暗殺行動，雖然未能成功，但對盟軍的士氣產生了積極影響。盟軍方面表示，將繼續努力，直到取得最後的勝利。這一事件也提醒人們，戰爭的勝利需要全體的共同努力。

列根與十五國領袖 協商建立集體安全

列根總統與十五國領袖的會談，為建立集體安全體系奠定了堅實的基礎。會談中，各國領袖就如何加強國際合作、維護世界和平達成了一致意見。此次會談被譽為是國際外交的一個重要里程碑。

治療嚴重抑鬱症 電擊治療法有效

電擊治療法在治療嚴重抑鬱症方面具有顯著效果，這為患者帶來了福音。研究人員表示，這種方法的安全性和有效性已經得到了廣泛的驗證。未來將進一步推廣這一治療方法，以幫助更多患者康復。

簽訂邊界協定 聲明保持和平

【中央社台北廿日電】台灣當局與鄰國簽訂了邊界協定，並聲明將保持和平。這一舉措旨在維護地區的穩定，並促進經濟發展。協定的簽訂，得到了國際社會的廣泛認可。

治療嚴重抑鬱症 電擊治療法有效

電擊治療法在治療嚴重抑鬱症方面具有顯著效果，這為患者帶來了福音。研究人員表示，這種方法的安全性和有效性已經得到了廣泛的驗證。未來將進一步推廣這一治療方法，以幫助更多患者康復。

訪問台北 美議員團

美議員團的訪問，將進一步加強美台兩國的交流與合作。訪問期間，議員們將與台灣當局官員就多個領域的議題進行深入探討。此次訪問被視為是美台關係發展的一個契機。

謀炸希特拉未得手 五千多人株連被害

這場針對希特勒的暗殺行動，雖然未能成功，但對盟軍的士氣產生了積極影響。盟軍方面表示，將繼續努力，直到取得最後的勝利。這一事件也提醒人們，戰爭的勝利需要全體的共同努力。

列根與十五國領袖 協商建立集體安全

列根總統與十五國領袖的會談，為建立集體安全體系奠定了堅實的基礎。會談中，各國領袖就如何加強國際合作、維護世界和平達成了一致意見。此次會談被譽為是國際外交的一個重要里程碑。

治療嚴重抑鬱症 電擊治療法有效

電擊治療法在治療嚴重抑鬱症方面具有顯著效果，這為患者帶來了福音。研究人員表示，這種方法的安全性和有效性已經得到了廣泛的驗證。未來將進一步推廣這一治療方法，以幫助更多患者康復。

訪問台北 美議員團

美議員團的訪問，將進一步加強美台兩國的交流與合作。訪問期間，議員們將與台灣當局官員就多個領域的議題進行深入探討。此次訪問被視為是美台關係發展的一個契機。

謀炸希特拉未得手 五千多人株連被害

這場針對希特勒的暗殺行動，雖然未能成功，但對盟軍的士氣產生了積極影響。盟軍方面表示，將繼續努力，直到取得最後的勝利。這一事件也提醒人們，戰爭的勝利需要全體的共同努力。

列根與十五國領袖 協商建立集體安全

列根總統與十五國領袖的會談，為建立集體安全體系奠定了堅實的基礎。會談中，各國領袖就如何加強國際合作、維護世界和平達成了一致意見。此次會談被譽為是國際外交的一個重要里程碑。

僑聯理事會議定華僑節召開 加強海外文化 遍設文化中心

台省議會六次大會九月底開幕 今後採購物資以緬盟州市優先

【中央社台北廿日電】僑聯理事會第七屆第一次會議，定於九月廿一日開幕，會期為期六天，會中將討論加強海外文化，遍設文化中心，今後採購物資以緬盟州市優先等案。

僑聯理事會第七屆第一次會議，定於九月廿一日開幕，會中將討論加強海外文化，遍設文化中心，今後採購物資以緬盟州市優先等案。

流鶯扒手發與運財 似江河流向洛杉磯

【洛杉磯十九日電】洛杉磯警察局最近逮捕了數百名扒手，這些扒手被認為是流鶯扒手，他們在洛杉磯市內流竄，扒取路人的錢包和財物。

洛杉磯警察局最近逮捕了數百名扒手，這些扒手被認為是流鶯扒手，他們在洛杉磯市內流竄，扒取路人的錢包和財物。

東在越持支 駐留的戰作 日每三 元萬百三

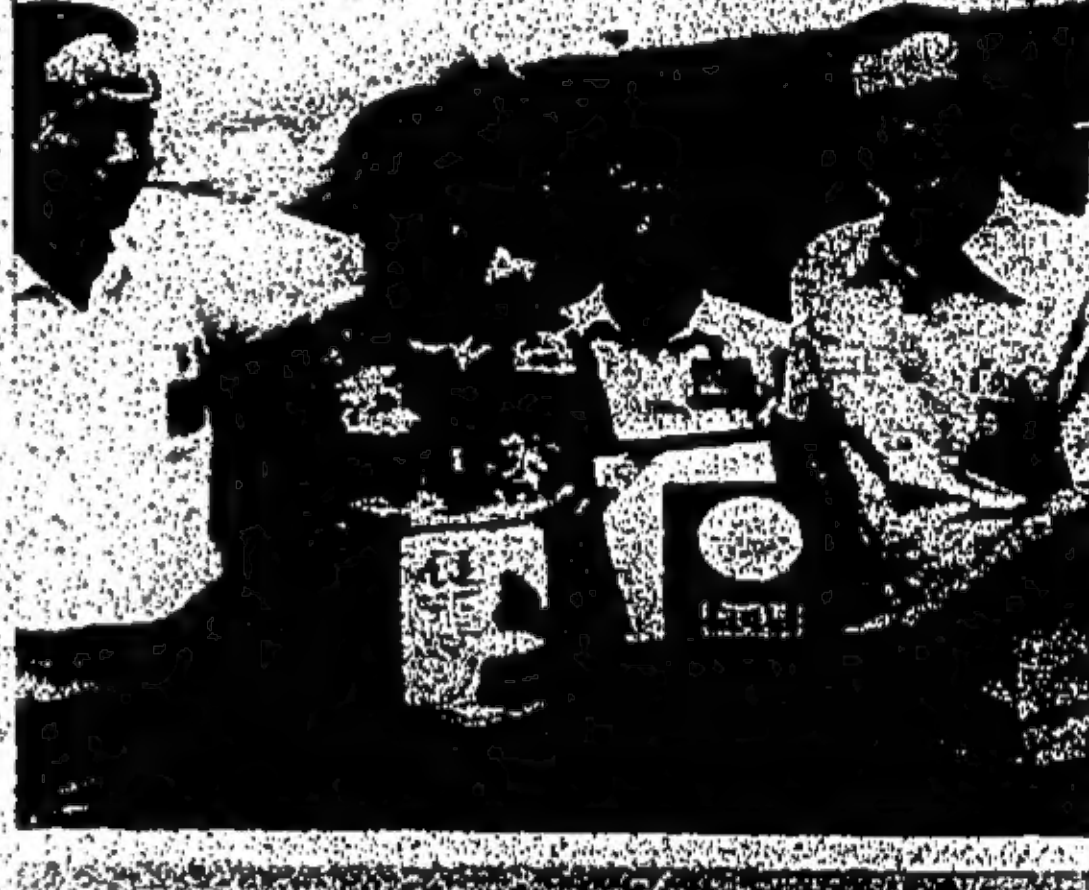
【路透社東京十九日電】據日本共同社消息，日本政府在越南戰爭中，每月支助越南共產黨軍隊三萬美元，以支持其在越南的作戰行動。

據日本共同社消息，日本政府在越南戰爭中，每月支助越南共產黨軍隊三萬美元，以支持其在越南的作戰行動。

禁核運動與日共內閣 不咬弦，吉田、森賢一受到批判

【路透社東京十九日電】日本共產黨在禁核運動中，對吉田首相和森賢一內閣成員提出了嚴厲的批判，認為他們在禁核問題上表現軟弱。

日本共產黨在禁核運動中，對吉田首相和森賢一內閣成員提出了嚴厲的批判，認為他們在禁核問題上表現軟弱。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。

高美尼聲言有能力 控制波斯灣 認爲伊斯蘭國調委會 並非爲和平而努力

【路透社德黑蘭十九日電】高美尼聲言，他有能力控制波斯灣，並認為伊斯蘭國調委會並非爲和平而努力。

高美尼聲言，他有能力控制波斯灣，並認為伊斯蘭國調委會並非爲和平而努力。

消費同盟要求日本 重新考慮香煙外銷 日貿易出超今年盈餘逾三百億

【路透社東京十九日電】日本消費同盟要求日本政府重新考慮香煙外銷，並指出日本貿易出超今年盈餘已超過三百億。

日本消費同盟要求日本政府重新考慮香煙外銷，並指出日本貿易出超今年盈餘已超過三百億。

禁核運動與日共內閣 不咬弦，吉田、森賢一受到批判

【路透社東京十九日電】日本共產黨在禁核運動中，對吉田首相和森賢一內閣成員提出了嚴厲的批判，認為他們在禁核問題上表現軟弱。

日本共產黨在禁核運動中，對吉田首相和森賢一內閣成員提出了嚴厲的批判，認為他們在禁核問題上表現軟弱。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。

將有示威潮 非國會揭幕會議時 大學生抗議學費昂貴

【路透社約翰內斯堡十九日電】南非大學學生將舉行示威，抗議學費昂貴，並表示將在非國會揭幕會議時舉行示威。

南非大學學生將舉行示威，抗議學費昂貴，並表示將在非國會揭幕會議時舉行示威。

菲一律師仗義 替卡爾曼曼執言 認爲應控告機場軍警

【路透社馬尼拉十九日電】菲律賓一名律師仗義執言，替卡爾曼曼執言，並認爲應控告機場軍警。

菲律賓一名律師仗義執言，替卡爾曼曼執言，並認爲應控告機場軍警。

禁核運動與日共內閣 不咬弦，吉田、森賢一受到批判

【路透社東京十九日電】日本共產黨在禁核運動中，對吉田首相和森賢一內閣成員提出了嚴厲的批判，認為他們在禁核問題上表現軟弱。

日本共產黨在禁核運動中，對吉田首相和森賢一內閣成員提出了嚴厲的批判，認為他們在禁核問題上表現軟弱。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。



我愛國志
（圖）說明：（左）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話，（右）美國總統艾森豪威爾在華盛頓發表談話。

本港新聞

麥法誠出任民意評估處長 中英協定正式開始工作

是專責收集民意及整理民意 負責向港督直門接洽

【本報訊】新設民意評估處，昨日開始正式運作。該處首任處長，由麥法誠出任。該處是根據中英聯合聲明附件二，為配合基本法而設，負責收集民意及整理民意，並向港督直門接洽。該處首任處長，由麥法誠出任。該處是根據中英聯合聲明附件二，為配合基本法而設，負責收集民意及整理民意，並向港督直門接洽。

二十位市政局議員開會 研討代議制綠皮書細節

對直接或間接選舉交換意見

【本報訊】二十位市政局議員，昨日（廿一日）下午二時，在市政局會議室舉行會議，研討代議制綠皮書的細節。會議由主席麥法誠主持，與會者包括各區議員。會議中，議員們就綠皮書中提出的各項建議，包括直接及間接選舉的權宜措施，交換意見。會議決定，將在下月舉行公眾諮詢，聽取市民對綠皮書的意見。

民意評估處搜集民意 麥法誠任處長

各方認為適當 工作步向多元化將更理想

【本報訊】民意評估處首任處長，由麥法誠出任。各方認為，麥法誠出任處長，是適當的人選。麥法誠在政壇有豐富的經驗，且為人公正，能客觀地收集民意。此外，民意評估處的工作，將由單一收集民意，轉向多元化的工作，包括收集民意、整理民意、向港督直門接洽等。這將使民意評估處的工作，更具體化及多元化。

代議制綠皮書 港台舉行研討會

兩局議員及區議員出席

【本報訊】由香港及台灣兩地政務當局，共同舉辦的「代議制綠皮書研討會」，昨日（廿一日）下午二時，在台北舉行。與會者包括香港及台灣兩地的政務官員、議員及學者。研討會中，與會者就綠皮書中提出的各項建議，包括直接及間接選舉的權宜措施，交換意見。研討會決定，將在下月舉行公眾諮詢，聽取市民對綠皮書的意見。

新委一批太平紳士

由港督委任 負責處理民事案件

【本報訊】港督昨日委任一批太平紳士，負責處理民事案件。這批太平紳士，包括來自不同行業的專業人士，如律師、會計師、工程師等。港督表示，這批太平紳士的委任，是根據基本法的規定，旨在加強民事司法制度的獨立性，並提高民事司法制度的效率。

另設小組監察 確保公正無私

由司級官員負責 編制約五十人

【本報訊】為確保民意評估處的工作，能客觀、公正、無私，政府決定另設一個小組，負責監察民意評估處的工作。該小組由司級官員負責，成員約有五十人。該小組將負責監察民意評估處的工作，包括收集民意、整理民意、向港督直門接洽等。該小組的設立，將使民意評估處的工作，更具體化及多元化。

麥法誠任職多部門 經驗豐富熟悉香港

曾任多個政府部門 經驗豐富

【本報訊】民意評估處首任處長，由麥法誠出任。麥法誠在政壇有豐富的經驗，曾任多個政府部門的官員，包括政務司、副政務司、秘書長等。麥法誠對香港的情況，有深入的了解，且為人公正，能客觀地收集民意。此外，麥法誠還具有豐富的國際經驗，曾任多個國際組織的官員，包括聯合國、世界銀行等。

代議制間接選舉 有利維持穩定局面

鍾逸傑在現階段直接選舉有困難

【本報訊】代議制間接選舉，有利維持穩定局面。鍾逸傑在現階段直接選舉有困難。鍾逸傑表示，在現階段，香港的政治環境，尚不成熟，直接選舉可能會導致政局的不穩定。因此，他支持在現階段，採用間接選舉的方式，以維持政局的穩定。鍾逸傑還表示，他支持基本法的實施，並相信香港在基本法的框架下，能實現繁榮、穩定、和諧。

外電報導中國發言人評論綠皮書

九七年後中國並無義務 繼續執行綠皮書的規定

【本報訊】外電報導，中國發言人昨日評論了代議制綠皮書。發言人表示，九七年後，中國並無義務繼續執行綠皮書的規定。發言人還表示，中國政府將根據基本法的規定，處理香港的事務。發言人還表示，中國政府將繼續與香港各界保持溝通，並聽取香港各界的意見。

外籍人士比較隔膜 民意評估處工作要多元化

華人出任更切實際 外籍人士比較隔膜

【本報訊】民意評估處的工作，要多元化。外籍人士比較隔膜，華人出任更切實際。民意評估處的工作，包括收集民意、整理民意、向港督直門接洽等。外籍人士在收集民意方面，可能會遇到一些困難，因為他們對香港的情況，了解不夠深入。因此，華人出任民意評估處的官員，可能更切實際。此外，民意評估處的工作，還需要多元化，包括收集民意、整理民意、向港督直門接洽等。

港人歡迎民意評估處 繼續存在有助安定

民意評估處有助於安定 繼續存在有助安定

【本報訊】港人歡迎民意評估處，繼續存在有助安定。民意評估處的設立，將使民意評估處的工作，更具體化及多元化。此外，民意評估處的工作，還需要多元化，包括收集民意、整理民意、向港督直門接洽等。港人對民意評估處的設立，表示歡迎，並相信民意評估處的設立，將有助於香港的安定。

職業訓練局 招教職員

（一）總教職員 月薪由港幣一萬零三百六十五元至一萬二千四百六十元

（二）高級教職員 月薪由港幣八千二百七十元至九千九百零五元
（三）講師（學位）（商業） 月薪由港幣六千四百九十五元至一萬二千四百六十元
（四）助理講師（汽車工程） 月薪由港幣六千四百九十五元至一萬二千四百六十元
（五）二級工場導師（造船） 月薪由港幣五千一百零五元至七千九百一十五元

三洋 Karaoke「加樂機」卡式機

引吭高歌 盡展音樂才華

三洋 Karaoke「加樂機」卡式機，為您伴唱不停，無論個人自娛或當眾演唱，均有助增添歌唱樂趣，提高歌唱造詣。

意思為歌者與卡式機 混音和唱

PAT-5800「加樂機」卡式機
標準卡式/雙軌兩用錄音座
可作伴唱及混音錄音用途
可調節回音深度
可調節錄音帶播放速度
自動選曲系統
22揚聲器/20厘米低音
50厘米高音喇叭

PAT-C500「加樂機」卡式機
可調節回音深度
可調節錄音帶播放速度
自動選曲系統
可作伴唱及混音錄音用途

SANYO 三洋電器有限公司

職業訓練局

（一）總教職員 月薪由港幣一萬零三百六十五元至一萬二千四百六十元
（二）高級教職員 月薪由港幣八千二百七十元至九千九百零五元
（三）講師（學位）（商業） 月薪由港幣六千四百九十五元至一萬二千四百六十元
（四）助理講師（汽車工程） 月薪由港幣六千四百九十五元至一萬二千四百六十元
（五）二級工場導師（造船） 月薪由港幣五千一百零五元至七千九百一十五元

（六）三級工場導師（造船） 月薪由港幣五千一百零五元至七千九百一十五元
（七）四級工場導師（造船） 月薪由港幣五千一百零五元至七千九百一十五元
（八）五級工場導師（造船） 月薪由港幣五千一百零五元至七千九百一十五元
（九）六級工場導師（造船） 月薪由港幣五千一百零五元至七千九百一十五元
（十）七級工場導師（造船） 月薪由港幣五千一百零五元至七千九百一十五元

本港新聞

中英聯合工作小組執行 中英協定內容

出指話說飛鵬姬述引團訪總中
內議協在刊將節組小作工合聯
政內港預干不務事繫聯行進組小

【本報訊】中英聯合工作小組執行中英協定內容，總訪團成員姬鵬飛指出，中英協定在刊將節組小作工合聯，政內港預干不務事繫聯行進組小。

勞工應演監察角色 工會不宜介入選舉

劉千石說欲香港徹底民主化須直接選舉
工人應負責監察代議制推行民主化演進
政府對勞工核心問題避而不顧

【本報訊】香港勞工聯盟主席劉千石，在日前接受本報訪問時，就香港民主化問題發表看法。他指出，香港要實現徹底民主化，必須推行直接選舉。目前，香港的代議制雖然在推行，但工人應負起監察的角色，確保其能真正代表工人的利益。他批評政府對勞工的核心問題避而不顧，並呼籲勞工團結起來，為爭取民主而奮鬥。

車主要求改例規限 中標兩年不准轉名

增牌費部份的士車主認為加幅過高
部份的士車主則認為加幅不宜加

【本報訊】關於的士車牌費增加的問題，車主們意見不一。部分車主認為，目前的增加幅度过高，給他們帶來了沉重的負擔。他們要求政府重新考慮，並制定更合理的規限。另一部分車主則認為，增加牌費是為了增加政府的收入，並對車主進行一定的管理。他們表示，只要增加幅度和平，他們是可以接受的。

三代表向新華社轉達中國政府 四師範學院學生會 促請早日隱瞞史實

【本報訊】四師範學院學生會代表，日前向新華社轉達中國政府的指示，促請早日隱瞞史實。學生會表示，他們將全力配合政府的指示，並通過各種方式，向社會大眾宣傳隱瞞史實的重要性。他們認為，隱瞞史實是為了維護國家的統一和民族的團結，是當前形勢下的必然選擇。

小販應該避免 售賣滾油食品

當局將加強對小販管理
擬改用民裝小販管理

【本報訊】為了保障市民的健康，當局決定加強對小販的管理，特別是對售賣滾油食品的小販。當局表示，滾油食品含有大量的有害物質，長期食用會對身體造成損害。因此，當局將加強對小販的檢查，並要求他們使用民裝，以確保食品的安全。同時，當局也將加強對小販的宣傳教育，提高他們的衛生意識。

工業學院 九八四至五年度全日、日間、夜間、短期、及假期時間表

系別	課程名稱	開辦時間	開辦地點
工業系	機械工程	九八四至五年度	工業學院
	電機工程	九八四至五年度	工業學院
	建築工程	九八四至五年度	工業學院
	土木工程	九八四至五年度	工業學院
商業系	工商管理	九八四至五年度	商業學院
	會計學	九八四至五年度	商業學院
	銀行學	九八四至五年度	商業學院
	保險學	九八四至五年度	商業學院
文法系	中文	九八四至五年度	文法學院
	英文	九八四至五年度	文法學院
	數學	九八四至五年度	文法學院
	物理	九八四至五年度	文法學院

五十八期六合彩

號碼	號碼	號碼	號碼	號碼	號碼
11	23	29	31	34	36
12	24	30	32	35	37
13	25	31	33	36	38
14	26	32	34	37	39
15	27	33	35	38	40

工業學院 九八四至五年度全日、日間、夜間、短期、及假期時間表

系別	課程名稱	開辦時間	開辦地點
工業系	機械工程	九八四至五年度	工業學院
	電機工程	九八四至五年度	工業學院
	建築工程	九八四至五年度	工業學院
	土木工程	九八四至五年度	工業學院
商業系	工商管理	九八四至五年度	商業學院
	會計學	九八四至五年度	商業學院
	銀行學	九八四至五年度	商業學院
	保險學	九八四至五年度	商業學院
文法系	中文	九八四至五年度	文法學院
	英文	九八四至五年度	文法學院
	數學	九八四至五年度	文法學院
	物理	九八四至五年度	文法學院

五十八期六合彩

號碼	號碼	號碼	號碼	號碼	號碼
11	23	29	31	34	36
12	24	30	32	35	37
13	25	31	33	36	38
14	26	32	34	37	39
15	27	33	35	38	40

華僑經濟

來港遊客有增長消費力亦提高 隨旅遊業向好受益 工藝品銷售量增加 部份採多元經營加強節物推銷

【本報訊】在旅遊業帶動下，來港遊客有增長消費力亦提高，隨旅遊業向好受益，工藝品銷售量增加，部份採多元經營加強節物推銷。

據香港旅遊協會統計，去年來港遊客總數達一千九百多萬人次，較前年增加百分之十。其中，來自中國大陸的遊客增長最為顯著，增幅達百分之二十。此外，來自東南亞、日本及美國的遊客亦有穩定增長。

旅遊業的興旺，直接帶動了零售業及餐飲業的發展。不少商家表示，來港遊客的消費力較本地居民為高，特別是在旅遊紀念品、工藝品及特色食品方面。為了迎合遊客的需求，不少商家紛紛推出特價優惠，並加強節物推銷。

此外，部份商家亦採多元經營，除了銷售工藝品外，還提供旅遊資訊、代辦簽證等服務，以吸引更多遊客光臨。

發展國家召開紡織會議 本港入國際紡織品成衣局

【本報訊】發展中國家紡織品貿易會議，將於下月在香港舉行。本港入國際紡織品成衣局，將派代表參加。

該會議旨在促進發展中國家之間的紡織品貿易，並探討如何加強與國際市場的聯繫。會議將由世界貿易組織（WTO）及聯合國工業發展組織（UNIDO）聯合主辦。

本港入國際紡織品成衣局表示，本港作為國際紡織品貿易的重要樞紐，將積極參與此次會議，並與各國代表分享本港在紡織品貿易方面的經驗。

海產雜貨淡月中 流行品銷量相當 蝦子凍肉海參價格 韓花菇印腰果價格

【本報訊】海產雜貨淡月中，流行品銷量相當。蝦子凍肉海參價格，韓花菇印腰果價格。

據市場觀察，由於天氣炎熱，市民對海鮮的需求量有所增加。特別是凍肉、海參及各種海味，銷量表現不俗。此外，一些流行品如乾果、罐頭等，銷量亦相當穩定。

在價格方面，蝦子、凍肉及海參的價格均有所波動。其中，韓花菇及印腰果的價格則相對穩定。商家表示，由於供應充足，價格不會有大幅調整。

本港糖市淡勢未改 南華幼紗訂價低港商仍多觀望

【本報訊】本港糖市淡勢未改，南華幼紗訂價低港商仍多觀望。

糖市方面，由於國際糖價持續低迷，本港糖市亦呈現淡勢。港商對糖價前景持觀望態度，成交量較低。此外，南華幼紗的訂價亦偏低，港商對此反應冷淡。

不過，一些港商表示，雖然目前市場淡勢明顯，但他們仍會根據市場情況，適時調整經營策略，以應對未來的市場變化。

美股投資分析 杜氏指數成股股走勢

【本報訊】美股投資分析，杜氏指數成股股走勢。

分析指出，美國股市近期表現平穩，杜氏指數成為股股走勢的重要指標。投資者應密切關注杜氏指數的變動，以把握市場動向。

此外，一些分析家認為，美國經濟的持續增長，將為股市提供強勁的支撐。然而，投資者亦應注意市場中的潛在風險，並採取合理的投資策略。

生豬銷流慢 總成七千多頭，沽價仍多

【本報訊】生豬銷流慢，總成七千多頭，沽價仍多。

據統計，本港生豬銷流較慢，總成交量僅有七千多頭。由於供應量有限，沽價仍維持在較高水平。一些商家表示，由於天氣炎熱，市民對生豬的需求量有所增加，但銷流仍較慢。

為了促進生豬銷售，一些商家紛紛推出特價優惠，並加強宣傳，以吸引更多市民購買。

大通銀行第一季 獲利九千九百萬美元

【本報訊】大通銀行第一季獲利九千九百萬美元。

大通銀行公佈第一季業績，獲利達九千九百萬美元。銀行表示，由於業務發展良好，各項收入均有增長，特別是在貸款及投資方面。

此外，銀行亦表示，將繼續加強風險管理，並提高服務質量，以滿足客戶的需求。

泰國為爭公平待遇 計劃對日本展開貿易戰

【本報訊】泰國為爭公平待遇，計劃對日本展開貿易戰。

泰國政府表示，由於日本對泰國的貿易政策不公平，泰國將採取一系列措施，以爭取公平待遇。這些措施包括對日本的進口商品徵收高額關稅，以及對日本的出口商品實施貿易限制。

泰國政府強調，這些措施是為了保護泰國的貿易利益，並非針對日本。泰國政府呼籲日本政府採取公平貿易政策，以促進兩國貿易的發展。

世界鋼鐵業去年 美加澳洲尤為強勁

【本報訊】世界鋼鐵業去年，美加澳洲尤為強勁。

根據世界鋼鐵協會的數據，去年世界鋼鐵產量有所增長，其中美國、加拿大及澳洲的表現尤為強勁。這主要得益於這些國家的經濟增長及基礎設施建設的推動。

然而，一些分析家指出，全球鋼鐵業仍面臨著嚴峻的挑戰，包括貿易保護主義的抬頭及環保要求的提高。因此，鋼鐵業需要加強合作，共同應對挑戰。

職業先修校受歡迎 政府應予大力拓展

【本報訊】職業先修校受歡迎，政府應予大力拓展。

職業先修校為學生提供了一個結合學術與職業訓練的平台，深受學生及家長的歡迎。政府應大力拓展職業先修校，以滿足社會對職業教育的需求。

此外，政府亦應加強對職業先修校的監管，確保其教學質量及學生權益。通過不斷完善職業先修校制度，可以為學生提供更多元化的教育選擇，並提高其就業競爭力。

官校非學位教師職工會 九七問題調查委員會意見

【本報訊】官校非學位教師職工會，九七問題調查委員會意見。

官校非學位教師職工會對九七問題調查委員會的意見表示關注。工會認為，委員會的意見未能充分考慮到教師的權益，並呼籲政府採取措施，保障教師的合法權益。

此外，工會亦表示，將繼續與政府溝通，爭取在九七問題上達成共識，以確保教育制度的穩定及教師的職業發展。

加強檢驗違例車輛 道路管制嚴厲執行

【本報訊】加強檢驗違例車輛，道路管制嚴厲執行。

為了加強道路安全，政府決定加強對違例車輛的檢驗。凡在道路上行駛的車輛，必須符合相關的安全標準。否則，將面臨嚴厲的道路管制及罰款。

此外，政府亦將加強對道路管制的執行力度，確保交通暢通及市民的安全。市民應自覺遵守交通規則，共同維護道路安全。

杜絕郵內非法泊車 當局施行雙管方式

【本報訊】杜絕郵內非法泊車，當局施行雙管方式。

為了杜絕郵內非法泊車，當局決定施行雙管方式。一方面，將加強對郵內泊車位的監管，嚴禁非法泊車；另一方面，將增加合法的泊車位，以滿足市民的需求。

此外，當局亦將加強宣傳，提高市民的守法意識。通過雙管齊下，可以有效地杜絕郵內非法泊車，維護交通秩序及市民的安全。

安定期非法泊車問題趨嚴重 當局施行雙管方式

【本報訊】安定期非法泊車問題趨嚴重，當局施行雙管方式。

安定期非法泊車問題日益嚴重，對市民的安全及交通造成威脅。當局決定施行雙管方式，一方面加強對非法泊車的監管，另一方面增加合法的泊車位。

此外，當局亦將加強宣傳，提高市民的守法意識。通過雙管齊下，可以有效地解決安定期非法泊車問題，維護交通秩序及市民的安全。

杜絕郵內非法泊車 當局施行雙管方式

【本報訊】杜絕郵內非法泊車，當局施行雙管方式。

杜絕郵內非法泊車，當局施行雙管方式。一方面加強對郵內泊車位的監管，嚴禁非法泊車；另一方面增加合法的泊車位，以滿足市民的需求。

此外，當局亦將加強宣傳，提高市民的守法意識。通過雙管齊下，可以有效地杜絕郵內非法泊車，維護交通秩序及市民的安全。

加強檢驗違例車輛 道路管制嚴厲執行

【本報訊】加強檢驗違例車輛，道路管制嚴厲執行。

加強檢驗違例車輛，道路管制嚴厲執行。政府決定加強對違例車輛的檢驗，凡在道路上行駛的車輛，必須符合相關的安全標準。

此外，政府亦將加強對道路管制的執行力度，確保交通暢通及市民的安全。市民應自覺遵守交通規則，共同維護道路安全。

杜絕郵內非法泊車 當局施行雙管方式

【本報訊】杜絕郵內非法泊車，當局施行雙管方式。

杜絕郵內非法泊車，當局施行雙管方式。一方面加強對郵內泊車位的監管，嚴禁非法泊車；另一方面增加合法的泊車位，以滿足市民的需求。

此外，當局亦將加強宣傳，提高市民的守法意識。通過雙管齊下，可以有效地杜絕郵內非法泊車，維護交通秩序及市民的安全。

加強檢驗違例車輛 道路管制嚴厲執行

【本報訊】加強檢驗違例車輛，道路管制嚴厲執行。

加強檢驗違例車輛，道路管制嚴厲執行。政府決定加強對違例車輛的檢驗，凡在道路上行駛的車輛，必須符合相關的安全標準。

此外，政府亦將加強對道路管制的執行力度，確保交通暢通及市民的安全。市民應自覺遵守交通規則，共同維護道路安全。

市區屋邨通訊 石硤尾邨新停車場 八月啟用只供時租

【本報訊】市區屋邨通訊，石硤尾邨新停車場，八月啟用只供時租。

石硤尾邨新停車場將於八月啟用，只供時租。該停車場的啟用將為邨內居民提供更多的停車位，緩解停車難問題。

此外，邨內還將加強通訊設施，提高居民的通訊質量。政府將繼續關注市區屋邨的發展，為居民提供更好的居住環境。

提供社區輔導服務 照顧湖景區五千新居民

【本報訊】提供社區輔導服務，照顧湖景區五千新居民。

為了照顧湖景區五千新居民，政府將提供社區輔導服務。這些服務包括就業輔導、社會工作及法律援助等，旨在幫助新居民適應新環境，提高其生活質量。

此外，政府亦將加強對湖景區的發展規劃，為居民提供更多的公共設施及服務。通過不斷完善社區服務，可以為新居民提供更好的生活環境。

隔鄰染廠污染空氣 瓊山苑居民望管制

【本報訊】隔鄰染廠污染空氣，瓊山苑居民望管制。

瓊山苑居民反映，隔鄰染廠排放的廢氣嚴重污染了空氣，對居民的健康造成威脅。居民希望政府採取措施，對染廠進行管制，減少廢氣排放。

政府表示，將對染廠的排放情況進行調查，並採取必要的管制措施。同時，政府亦將加強對空氣質量的監測，確保居民的健康安全。

不平則鳴 本報歡迎讀者投訴

【本報訊】不平則鳴，本報歡迎讀者投訴。

本報歡迎讀者投訴，不平則鳴。讀者可以通過多種渠道向本報反映問題，本報將盡力為讀者提供幫助。

此外，本報亦將加強對社會問題的報導，為讀者提供更多元化的資訊。通過不斷完善服務，本報將為讀者提供更好的閱讀體驗。

明愛中心小組開辦 關心社會訓練課程

【本報訊】明愛中心小組開辦，關心社會訓練課程。

明愛中心小組開辦關心社會訓練課程，旨在提高市民的社會責任感及參與意識。課程內容包括社會服務、社區發展及公民教育等。

此外，明愛中心亦將加強與其他社會團體的合作，共同為社會服務。通過不斷完善服務，明愛中心將為市民提供更多的社會支持。

市區屋邨通訊 石硤尾邨新停車場 八月啟用只供時租

【本報訊】市區屋邨通訊，石硤尾邨新停車場，八月啟用只供時租。

石硤尾邨新停車場將於八月啟用，只供時租。該停車場的啟用將為邨內居民提供更多的停車位，緩解停車難問題。

此外，邨內還將加強通訊設施，提高居民的通訊質量。政府將繼續關注市區屋邨的發展，為居民提供更好的居住環境。

提供社區輔導服務 照顧湖景區五千新居民

【本報訊】提供社區輔導服務，照顧湖景區五千新居民。

為了照顧湖景區五千新居民，政府將提供社區輔導服務。這些服務包括就業輔導、社會工作及法律援助等，旨在幫助新居民適應新環境，提高其生活質量。

此外，政府亦將加強對湖景區的發展規劃，為居民提供更多的公共設施及服務。通過不斷完善社區服務，可以為新居民提供更好的生活環境。

隔鄰染廠污染空氣 瓊山苑居民望管制

【本報訊】隔鄰染廠污染空氣，瓊山苑居民望管制。

瓊山苑居民反映，隔鄰染廠排放的廢氣嚴重污染了空氣，對居民的健康造成威脅。居民希望政府採取措施，對染廠進行管制，減少廢氣排放。

政府表示，將對染廠的排放情況進行調查，並採取必要的管制措施。同時，政府亦將加強對空氣質量的監測，確保居民的健康安全。

不平則鳴 本報歡迎讀者投訴

【本報訊】不平則鳴，本報歡迎讀者投訴。

本報歡迎讀者投訴，不平則鳴。讀者可以通過多種渠道向本報反映問題，本報將盡力為讀者提供幫助。

此外，本報亦將加強對社會問題的報導，為讀者提供更多元化的資訊。通過不斷完善服務，本報將為讀者提供更好的閱讀體驗。

小一生活知多少 指導幼童適應新環境

【本報訊】小一生活知多少，指導幼童適應新環境。

為了指導幼童適應新環境，政府將提供小一生活知多少的指導。這些指導包括學習習慣、社交技巧及生活常識等，旨在幫助幼童順利適應小學生活。

此外，政府亦將加強對小學教育的監管，確保教學質量及學生權益。通過不斷完善教育服務，政府將為幼童提供更好的教育環境。

提供社區輔導服務 照顧湖景區五千新居民

【本報訊】提供社區輔導服務，照顧湖景區五千新居民。

為了照顧湖景區五千新居民，政府將提供社區輔導服務。這些服務包括就業輔導、社會工作及法律援助等，旨在幫助新居民適應新環境，提高其生活質量。

此外，政府亦將加強對湖景區的發展規劃，為居民提供更多的公共設施及服務。通過不斷完善社區服務，可以為新居民提供更好的生活環境。

隔鄰染廠污染空氣 瓊山苑居民望管制

【本報訊】隔鄰染廠污染空氣，瓊山苑居民望管制。

瓊山苑居民反映，隔鄰染廠排放的廢氣嚴重污染了空氣，對居民的健康造成威脅。居民希望政府採取措施，對染廠進行管制，減少廢氣排放。

政府表示，將對染廠的排放情況進行調查，並採取必要的管制措施。同時，政府亦將加強對空氣質量的監測，確保居民的健康安全。

不平則鳴 本報歡迎讀者投訴

【本報訊】不平則鳴，本報歡迎讀者投訴。

本報歡迎讀者投訴，不平則鳴。讀者可以通過多種渠道向本報反映問題，本報將盡力為讀者提供幫助。

此外，本報亦將加強對社會問題的報導，為讀者提供更多元化的資訊。通過不斷完善服務，本報將為讀者提供更好的閱讀體驗。

明愛中心小組開辦 關心社會訓練課程

【本報訊】明愛中心小組開辦，關心社會訓練課程。

明愛中心小組開辦關心社會訓練課程，旨在提高市民的社會責任感及參與意識。課程內容包括社會服務、社區發展及公民教育等。

此外，明愛中心亦將加強與其他社會團體的合作，共同為社會服務。通過不斷完善服務，明愛中心將為市民提供更多的社會支持。

市區屋邨通訊 石硤尾邨新停車場 八月啟用只供時租

【本報訊】市區屋邨通訊，石硤尾邨新停車場，八月啟用只供時租。

石硤尾邨新停車場將於八月啟用，只供時租。該停車場的啟用將為邨內居民提供更多的停車位，緩解停車難問題。

此外，邨內還將加強通訊設施，提高居民的通訊質量。政府將繼續關注市區屋邨的發展，為居民提供更好的居住環境。

提供社區輔導服務 照顧湖景區五千新居民

【本報訊】提供社區輔導服務，照顧湖景區五千新居民。

為了照顧湖景區五千新居民，政府將提供社區輔導服務。這些服務包括就業輔導、社會工作及法律援助等，旨在幫助新居民適應新環境，提高其生活質量。

此外，政府亦將加強對湖景區的發展規劃，為居民提供更多的公共設施及服務。通過不斷完善社區服務，可以為新居民提供更好的生活環境。

隔鄰染廠污染空氣 瓊山苑居民望管制

【本報訊】隔鄰染廠污染空氣，瓊山苑居民望管制。

瓊山苑居民反映，隔鄰染廠排放的廢氣嚴重污染了空氣，對居民的健康造成威脅。居民希望政府採取措施，對染廠進行管制，減少廢氣排放。

政府表示，將對染廠的排放情況進行調查，並採取必要的管制措施。同時，政府亦將加強對空氣質量的監測，確保居民的健康安全。

不平則鳴 本報歡迎讀者投訴

【本報訊】不平則鳴，本報歡迎讀者投訴。

本報歡迎讀者投訴，不平則鳴。讀者可以通過多種渠道向本報反映問題，本報將盡力為讀者提供幫助。

此外，本報亦將加強對社會問題的報導，為讀者提供更多元化的資訊。通過不斷完善服務，本報將為讀者提供更好的閱讀體驗。

本港新聞

華僑日報讀者 助學金

香港賽馬會 助學金

新生下週申請

請到華僑日報總社或旺角辦事處辦理
各區區議會婦女福利會代派表格

第七屆華僑日報助學金申請，定於七月廿三日開始，由上午十時起至下午四時止，在華僑日報總社（旺角彌敦道四一四號）及旺角辦事處（旺角彌敦道四一四號）接受申請。凡在港九新界各區區議會婦女福利會代派表格，填妥後，連同最近二吋半身照片二張，及最近成績單，於七月廿三日（星期日）下午四時前，寄交華僑日報總社。逾期不予受理。詳情請向各區區議會婦女福利會查詢。

華僑日報助學金，旨在資助在港就讀之華裔學生，以減輕其經濟負擔。申請資格如下：
一、在港九新界各區區議會婦女福利會代派表格。
二、填妥表格，連同最近二吋半身照片二張，及最近成績單，於七月廿三日（星期日）下午四時前，寄交華僑日報總社。
三、逾期不予受理。詳情請向各區區議會婦女福利會查詢。

各區區議會
九龍區議會：九龍彌敦道四一四號華僑日報總社。
新界區議會：新界區議會各辦事處。
香港區議會：香港區議會各辦事處。

各區區議會
九龍區議會：九龍彌敦道四一四號華僑日報總社。
新界區議會：新界區議會各辦事處。
香港區議會：香港區議會各辦事處。

各區區議會
九龍區議會：九龍彌敦道四一四號華僑日報總社。
新界區議會：新界區議會各辦事處。
香港區議會：香港區議會各辦事處。

各區區議會
九龍區議會：九龍彌敦道四一四號華僑日報總社。
新界區議會：新界區議會各辦事處。
香港區議會：香港區議會各辦事處。

各區區議會
九龍區議會：九龍彌敦道四一四號華僑日報總社。
新界區議會：新界區議會各辦事處。
香港區議會：香港區議會各辦事處。

各區區議會
九龍區議會：九龍彌敦道四一四號華僑日報總社。
新界區議會：新界區議會各辦事處。
香港區議會：香港區議會各辦事處。

各區區議會
九龍區議會：九龍彌敦道四一四號華僑日報總社。
新界區議會：新界區議會各辦事處。
香港區議會：香港區議會各辦事處。

港大講師李順威評論綠皮書

側重討論議員選舉

忽略彈劾罷免權力

關康豪謂草案前結束諮詢不當

（本報訊）香港大學政治系講師李順威，對港府最近公佈的《基本法》草案，表示側重討論議員選舉，而忽略彈劾罷免權力，是不當的。他認為，草案應在諮詢階段，就彈劾罷免權力進行討論，而不應在最後階段才提出。

李順威指出，彈劾罷免權力是基本法中非常重要的一環，它关系到行政、立法、司法三權的制衡。如果彈劾罷免權力得不到保障，那麼基本法的實施將會受到威脅。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

李順威進一步指出，彈劾罷免權力的實施，需要有一個健全的司法制度作為保障。如果司法制度不健全，那麼彈劾罷免權力將會形同虛設。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

李順威最後指出，彈劾罷免權力的實施，需要有一個健全的民意機制作為保障。如果民意機制不健全，那麼彈劾罷免權力將會失去其民意基礎。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

李順威最後指出，彈劾罷免權力的實施，需要有一個健全的民意機制作為保障。如果民意機制不健全，那麼彈劾罷免權力將會失去其民意基礎。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

李順威最後指出，彈劾罷免權力的實施，需要有一個健全的民意機制作為保障。如果民意機制不健全，那麼彈劾罷免權力將會失去其民意基礎。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

李順威最後指出，彈劾罷免權力的實施，需要有一個健全的民意機制作為保障。如果民意機制不健全，那麼彈劾罷免權力將會失去其民意基礎。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

李順威最後指出，彈劾罷免權力的實施，需要有一個健全的民意機制作為保障。如果民意機制不健全，那麼彈劾罷免權力將會失去其民意基礎。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

李順威最後指出，彈劾罷免權力的實施，需要有一個健全的民意機制作為保障。如果民意機制不健全，那麼彈劾罷免權力將會失去其民意基礎。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

李順威最後指出，彈劾罷免權力的實施，需要有一個健全的民意機制作為保障。如果民意機制不健全，那麼彈劾罷免權力將會失去其民意基礎。他認為，港府在制定基本法時，應該充分考慮到這一點，而不應在最後階段才提出。

紅磡灣地段 批和黃發展

批和黃發展

（本報訊）紅磡灣地段，經地政總局批出，由和黃發展。該地段位於紅磡灣，面積約為一萬平方呎，將用於興建住宅及商業發展。

和黃發展表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

和黃發展進一步表示，該地段將興建一座高層住宅大廈，並設有商業設施。該大廈將為紅磡灣地區提供新的住宅及商業發展，並為當地居民提供更多的就業機會。

南洋輸出商會 歡慶五週年

歡慶五週年

（本報訊）南洋輸出商會，於七月廿二日（星期日）在維多利亞港舉行五週年紀念晚宴。晚宴吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

南洋輸出商會會長在致辭時表示，該會成立五週年以來，一直致力於促進南洋地區的貿易及經濟發展。他感謝各界人士的支持，並表示該會將繼續努力，為會員提供優質的服務。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

晚宴上，多位嘉賓致辭，祝賀南洋輸出商會五週年紀念。他們表示，該會的成立對促進南洋地區的貿易及經濟發展起到了積極的作用，並表示將繼續支持該會的工作。

華僑日報 七月廿二日(星期日)

附送彩色華僑周刊不另收費

並刊登專欄及特刊多個

大千世界：
供職階級對利率麻木
準二車主須小心
青年入冷眼政治
「煙民」日吸煙十一支
留美學生面面觀
買房新策略要緊
宣明會放棄第三世界
多倫多物業市場好轉

時局縱橫：
香港政制變遷過程
港督如何委任
行政立法兩局歷來轉變與未來展望
立法局、市政局及區議會的關係
代議制應否直接選舉引起爭議

星期特刊：
奧運即將揭幕，香港代表團戰績預測
奧運與經濟、政治息息相關
香港足球代表隊戰績預測，仍勇往直前
奧運活力應激進可人
奧運紀念幣應讓人類尊嚴及自由精神

圖片特輯：
歐戰香港地圖
讀料豐富·每份壹元

報名處：七海旅運有限公司
德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (四線)

報名處：七海旅運有限公司
德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (四線)

報名處：七海旅運有限公司
德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (四線)

報名處：七海旅運有限公司
德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (四線)

報名處：七海旅運有限公司
德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (四線)

報名處：七海旅運有限公司
德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (四線)

報名處：七海旅運有限公司
德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室 5-413081 (四線)

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上刊收費，每日下午六時前截稿。

名畫古玩特平售

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976
唐三彩尊宋元官窑 明朝極精大瓶 康熙乾隆珍品
展品包括：宋元古畫 董其昌 文徵明 八大 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹 高劍父 齊白石 陳樹人 潘天壽 徐悲鴻 齊白石 傅抱石 溥儒 張大千 及當代大小名家
歡迎任何 出價洽商 七天之內 包退包換

買賣新舊課本

全港最大新舊課本銷場貨色最齊薄利多銷
美僑教育基金贊助
新課本銷售8.5折
天健書店元洲街143號 萬亞書局有限公司 亞答街92號地下(近旺角火車站)

SW STEEL 紹榮鋼鐵有限公司

SHIU WING STEEL LTD.
紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備，歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大廈1209室
電話5-255391

英國摩根氏髮脂髮乳

生髮髮 防髮落 去頭皮 止頭癢
總代理：鼓手牌
消毒藥水 消毒膏餅 脫鐵銹水
批發處：香港維多利亞行 5-441938 5-411658 5-437242

九龍灣訓練中心

綜合大樓昨平頂
每年學額四千二百個
（本報訊）九龍灣訓練中心，位於九龍灣，是一幢綜合大樓，提供多種培訓課程。該中心已於昨日正式平頂，並開始接受報名。該中心每年學額為四千二百個，為學員提供優質的培訓服務。

瑞榮百貨 樂聲牌電器

樂聲牌電器
（本報訊）瑞榮百貨公司，位於九龍灣，經營多種電器產品。該公司最近推出樂聲牌電器，包括收音機、電視機等。該公司表示，樂聲牌電器品質優良，價格合理，歡迎顧客選購。

84'夏日海陸逍遙遊

豪華遊艇 龍蝦乳鴿餐
海灣風光、離島攬勝、旅遊攝影
特別介紹：上湯龍蝦、金牌紅燒乳鴿
(南Y島、南Y島海鮮酒家、南Y島海鮮酒家)
A組：星期日出發(7月22日、8月5日)
時間：上午十時至下午四時(皇后碼頭集合)
費用：\$138
B組：星期六出發(7月28日、8月11日)
時間：下午二時至下午六時(皇后碼頭集合)
費用：\$138
乘坐遊艇漫遊海港、蒲苔島觀响螺怪石
榕樹灣畔旅遊攝影、自由參加海浴活動
南Y島海鮮酒家午餐、白金漢宮酒家晚餐
海上觀賞黃昏美景、全場贈送小食飲品
C組：星期六出發(7月28日、8月11日)
時間：下午二時至下午六時(皇后碼頭集合)
費用：\$138
乘坐遊艇漫遊海港、愉景灣渡假村攬勝
南Y島觀天后古廟、南Y島海鮮酒家午餐
自由參加海浴活動、全場贈送小食飲品
海上觀賞黃昏美景、全場贈送小食飲品
歡迎團體委託 出發日期任擇

聲寶牌影印機

SF-771經銷型
A3(210mm x 297mm) 42mm(C11) 200%
A4(210mm x 297mm) 42mm(C11) 200%
A5(148mm x 210mm) 42mm(C11) 200%
A6(105mm x 148mm) 42mm(C11) 200%
A7(74mm x 105mm) 42mm(C11) 200%
A8(51mm x 74mm) 42mm(C11) 200%
A9(36mm x 51mm) 42mm(C11) 200%
A10(25mm x 36mm) 42mm(C11) 200%
A11(18mm x 25mm) 42mm(C11) 200%
A12(13mm x 18mm) 42mm(C11) 200%
A13(9mm x 13mm) 42mm(C11) 200%
A14(6mm x 9mm) 42mm(C11) 200%
A15(4mm x 6mm) 42mm(C11) 200%
A16(3mm x 4mm) 42mm(C11) 200%
A17(2mm x 3mm) 42mm(C11) 200%
A18(1mm x 2mm) 42mm(C11) 200%
A19(0.5mm x 1mm) 42mm(C11) 200%
A20(0.2mm x 0.5mm) 42mm(C11) 200%
A21(0.1mm x 0.2mm) 42mm(C11) 200%
A22(0.05mm x 0.1mm) 42mm(C11) 200%
A23(0.02mm x 0.05mm) 42mm(C11) 200%
A24(0.01mm x 0.02mm) 42mm(C11) 200%
A25(0.005mm x 0.01mm) 42mm(C11) 200%
A26(0.002mm x 0.005mm) 42mm(C11) 200%
A27(0.001mm x 0.002mm) 42mm(C11) 200%
A28(0.0005mm x 0.001mm) 42mm(C11) 200%
A29(0.0002mm x 0.0005mm) 42mm(C11) 200%
A30(0.0001mm x 0.0002mm) 42mm(C11) 200%
A31(0.00005mm x 0.0001mm) 42mm(C11) 200%
A32(0.00002mm x 0.00005mm) 42mm(C11) 200%
A33(0.00001mm x 0.00002mm) 42mm(C11) 200%
A34(0.000005mm x 0.00001mm) 42mm(C11) 200%
A35(0.000002mm x 0.000005mm) 42mm(C11) 200%
A36(0.000001mm x 0.000002mm) 42mm(C11) 200%
A37(0.0000005mm x 0.000001mm) 42mm(C11) 200%
A38(0.0000002mm x 0.0000005mm) 42mm(C11) 200%
A39(0.0000001mm x 0.0000002mm) 42mm(C11) 200%
A40(0.00000005mm x 0.0000001mm) 42mm(C11) 200%
A41(0.00000002mm x 0.00000005mm) 42mm(C11) 200%
A42(0.00000001mm x 0.00000002mm) 42mm(C11) 200%
A43(0.000000005mm x 0.00000001mm) 42mm(C11) 200%
A44(0.000000002mm x 0.000000005mm) 42mm(C11) 200%
A45(0.000000001mm x 0.000000002mm) 42mm(C11) 200%
A46(0.0000000005mm x 0.000000001mm) 42mm(C11) 200%
A47(0.0000000002mm x 0.0000000005mm) 42mm(C11) 200%
A48(0.0000000001mm x 0.0000000002mm) 42mm(C11) 200%
A49(0.00000000005mm x 0.0000000001mm) 42mm(C11) 200%
A50(0.00000000002mm x 0.00000000005mm) 42mm(C11) 200%
A51(0.00000000001mm x 0.00000000002mm) 42mm(C11) 200%
A52(0.000000000005mm x 0.00000000001mm) 42mm(C11) 200%
A53(0.000000000002mm x 0.000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A54(0.000000000001mm x 0.000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A55(0.0000000000005mm x 0.000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A56(0.0000000000002mm x 0.0000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A57(0.0000000000001mm x 0.0000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A58(0.00000000000005mm x 0.0000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A59(0.00000000000002mm x 0.00000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A60(0.00000000000001mm x 0.00000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A61(0.000000000000005mm x 0.00000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A62(0.000000000000002mm x 0.000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A63(0.000000000000001mm x 0.000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A64(0.0000000000000005mm x 0.000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A65(0.0000000000000002mm x 0.0000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A66(0.0000000000000001mm x 0.0000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A67(0.00000000000000005mm x 0.0000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A68(0.00000000000000002mm x 0.00000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A69(0.00000000000000001mm x 0.00000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A70(0.000000000000000005mm x 0.00000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A71(0.000000000000000002mm x 0.000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A72(0.000000000000000001mm x 0.000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A73(0.0000000000000000005mm x 0.000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A74(0.0000000000000000002mm x 0.0000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A75(0.0000000000000000001mm x 0.0000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A76(0.00000000000000000005mm x 0.0000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A77(0.00000000000000000002mm x 0.00000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A78(0.00000000000000000001mm x 0.00000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A79(0.000000000000000000005mm x 0.00000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A80(0.000000000000000000002mm x 0.000000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A81(0.000000000000000000001mm x 0.000000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A82(0.0000000000000000000005mm x 0.000000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A83(0.0000000000000000000002mm x 0.0000000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A84(0.0000000000000000000001mm x 0.0000000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A85(0.00000000000000000000005mm x 0.0000000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A86(0.00000000000000000000002mm x 0.00000000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A87(0.00000000000000000000001mm x 0.00000000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A88(0.000000000000000000000005mm x 0.00000000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A89(0.000000000000000000000002mm x 0.000000000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A90(0.000000000000000000000001mm x 0.000000000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A91(0.0000000000000000000000005mm x 0.000000000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A92(0.0000000000000000000000002mm x 0.0000000000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A93(0.0000000000000000000000001mm x 0.0000000000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A94(0.00000000000000000000000005mm x 0.0000000000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A95(0.00000000000000000000000002mm x 0.00000000000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A96(0.00000000000000000000000001mm x 0.00000000000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A97(0.000000000000000000000000005mm x 0.00000000000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%
A98(0.000000000000000000000000002mm x 0.000000000000000000000000005mm) 42mm(C11) 200%
A99(0.000000000000000000000000001mm x 0.000000000000000000000000002mm) 42mm(C11) 200%
A100(0.0000000000000000000000000005mm x 0.000000000000000000000000001mm) 42mm(C11) 200%

本港新聞

防止罪案運動展開 警民合作共享太平

50萬張減罪咭由巡警分發市民

【本報訊】以「萬張減罪咭」為主題的「防止罪案運動」將於本月內展開。這項由警方與市民共同參與的運動，旨在提高市民的安全意識，減少罪案發生。警方表示，將分發五十萬張減罪咭給市民，讓他們在遇到可疑情況時，能及時向警方舉報。市民亦應加強防範，如鎖好門窗、不隨意開門等。警方呼籲市民積極參與，共同維護社區的治安。



巡警分發減罪咭給市民，提高市民的安全意識。

康山人口將逾三萬

鯽魚涌分區圖修訂

【本報訊】康山地區的人口預計將超過三萬人。隨著城市發展，該地區的居住密度不斷增加。為了更好地管理該地區，政府決定修訂鯽魚涌分區的圖則。這項修訂將包括重新劃分選區、調整道路網絡以及增加公共設施。政府表示，修訂後的圖則將更貼近實際情況，為市民提供更完善的服務。

集收月下署輸運 料資架拖車櫃貨

控檢查追便方錄紀聯電

【本報訊】運輸署將於下月開始，在貨櫃拖車上安裝電子紀錄器。這項措施旨在加強對貨運行業的監管，確保運輸安全。紀錄器將記錄拖車的運行數據，如速度、位置等，以便警方在發生事故時進行調查。運輸署表示，這項措施將有助於提高貨運效率，減少交通擁堵。

十三位區議員評綠皮書 部份議席直接選舉

更能促進真正穩定

【本報訊】十三位區議員對政府提出的「綠皮書」表示關注。他們認為，部份議席應直接選舉，以更能反映選民的意願。議員們指出，目前的間接選舉制度存在一定缺陷，直接選舉可以增強政府的代表性，促進社會的穩定。政府表示將認真考慮議員的建議，並對選舉制度進行進一步的研究。

半年來新單位 幾乎全部租出

房屋署新落成廠廈搶手

【本報訊】房屋署在過去半年內，新落成的廠廈單位幾乎全部租出。這顯示出市場對工業用地的需求依然強勁。房屋署表示，這些新單位位於交通便利、設施齊全的地區，吸引了眾多企業租戶。目前，房屋署正積極籌劃興建更多工業單位，以滿足市場需求。

將軍澳建路 擬明年中動工

正甄選承建商資格

【本報訊】將軍澳地區的道路建設工程，預計將於明年年中動工。目前，政府正積極甄選合適的承建商。該項工程包括興建多條新道路及改善現有道路設施，旨在提升將軍澳的交通條件，促進該地區的經濟發展。政府表示，將嚴格按照程序進行招標，確保工程質量。

香港藥學會華僑日 藥物與健康徵文

七月卅一日截件

【本報訊】香港藥學會將於七月三十日舉行華僑日活動。為配合此次活動，學會特舉辦「藥物與健康」徵文比賽。歡迎廣大僑胞踴躍參加，分享有關藥物使用及健康的經驗與見解。截稿日期為七月三十一日。獲獎作品將獲得獎金及證書。

香港理工學院

一九八四至八五年度 日間給假部份時間調訓課程招生通告

【本報訊】香港理工學院將於一九八四至八五年度招收日間給假部份時間調訓課程學生。該課程旨在為在職人士提供專業培訓，提升其工作技能。學院提供多種專業課程選擇，包括工程、管理、資訊科技等領域。有意報讀者可前往學院查詢詳情。

尋人啟事

本人於一九八四年七月二十日，在九龍灣地區遺失手提電話一部，號碼為XXXX-XXXX。拾獲者請送還本人，必有重酬。失主：黃先生。

香港理工學院徵聘

本院現徵聘以下職位：
1. 助理教授：機械工程學系。
2. 助理教授：電子工程學系。
3. 助理教授：工業工程學系。
4. 助理教授：管理學系。
5. 助理教授：資訊科學系。
有意者請將履歷表及學歷證明寄至：香港理工學院人事處。

華潤五金礦產有限公司 招聘進出口貿易職員

本公司因業務擴展，現招聘進出口貿易職員若干名。要求如下：
1. 年齡：25歲以上，35歲以下。
2. 學歷：大學畢業，專業不限。
3. 經驗：具有進出口貿易經驗者優先。
4. 語言：流利的國語及英語。
5. 待遇：優厚，具競爭力。
有意者請親臨本公司面試。地址：香港灣仔區某某街某某號。

中華電力有限公司 通告股東啟事

本公司定於一九八四年九月十五日召開股東週年大會，討論股息派發及公司業務。請各位股東準時出席。特此通告。

退股聲明

本人因故退出某某公司，所有股份及債務概與本人無關。特此聲明。

更正啟事

本報昨日刊登之某某廣告，因排版錯誤，特此更正。以本報今日刊登之內容為準。敬請諒解。

東華三院中區中學 特設學校徵聘教師

本校因教學需要，現徵聘各科教師若干名。待遇優厚，有意者請來校面談。

香港政府公佈

填海工程條例第二條(香港法例第二二七章)

政府現擬定填海工程條例第二條，旨在加強對填海工程的管理，確保工程質量及環境安全。該條例將於下月生效。

地政署公告

地政署現公告有關土地發展計劃之修訂，包括增加綠化地帶及改善交通設施。歡迎市民提出意見。

城市設計條例(香港法例第二二七章)

政府現擬定城市設計條例，旨在規範城市設計，提升城市形象。該條例將於下月生效。



富涵意義國際體育盛會 奧運會縱橫談

古代奧會之崇高精神，至足為後人所師承，當時獎勵不遺月桂之冠，橄欖之樹，在功勳顯赫，將棄之如敝屣，然其精神為無價之寶，却生死以赴之，是其一責任之所歸，業餘運動之真諦耳。

此富有歷史意義之盛會，在國際間和平，其使命固促進世界各民族，互相了解與友好，懷遠近。

近代奧會之父古柏田

古柏田(Baron Pierre de Coubertin)為近代奧會之父，其生平事蹟，可謂奧會之靈魂。

全港華人新秀泳賽次天

全港華人新秀泳賽，將於次天(廿四日)下午二時，在維多利亞港舉行。

奧運籃球蘇聯退出

奧運籃球賽，蘇聯隊已退出，此舉引起國際體育界之關注。

奧運足球形勢混亂

奧運足球賽，形勢混亂，各國球隊之表現，令人難以預測。

奧運單車手被禁

奧運單車賽，一名選手因違規被禁，此舉引起爭議。

古巴退出洛杉磯奧運會

古巴隊已退出洛杉磯奧運會，此舉引起國際體育界之關注。

亞非代表機會轉濃

亞非代表參加奧運會之機會，轉趨濃厚，此舉引起國際體育界之關注。

史特加網球賽

史特加網球賽，將於近日舉行，此舉引起國際體育界之關注。

戴查打敗基拔

戴查在網球賽中，以優勢擊敗基拔，此舉引起國際體育界之關注。

捷米奴幾經艱辛

捷米奴在網球賽中，經歷艱辛，最終獲勝，此舉引起國際體育界之關注。

闖進南美盃決賽

某隊在足球賽中，闖進南美盃決賽，此舉引起國際體育界之關注。

北韓要求大馬奧運

北韓要求參加大馬奧運，此舉引起國際體育界之關注。

抗議漢城主辦奧運

某國抗議漢城主辦奧運，此舉引起國際體育界之關注。

馬來西亞奧委已經拒絕

馬來西亞奧委會已經拒絕某項要求，此舉引起國際體育界之關注。

淺水灣旅遊勝地更添光彩

淺水灣旅遊勝地，因奧運會之舉行，更添光彩。

萬壽亭昨揭幕

萬壽亭於昨日舉行揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。

沙理士主持儀式

沙理士主持揭幕儀式，此舉引起國際體育界之關注。

應邀蒞臨

某位嘉賓應邀蒞臨，此舉引起國際體育界之關注。

監工策劃完成

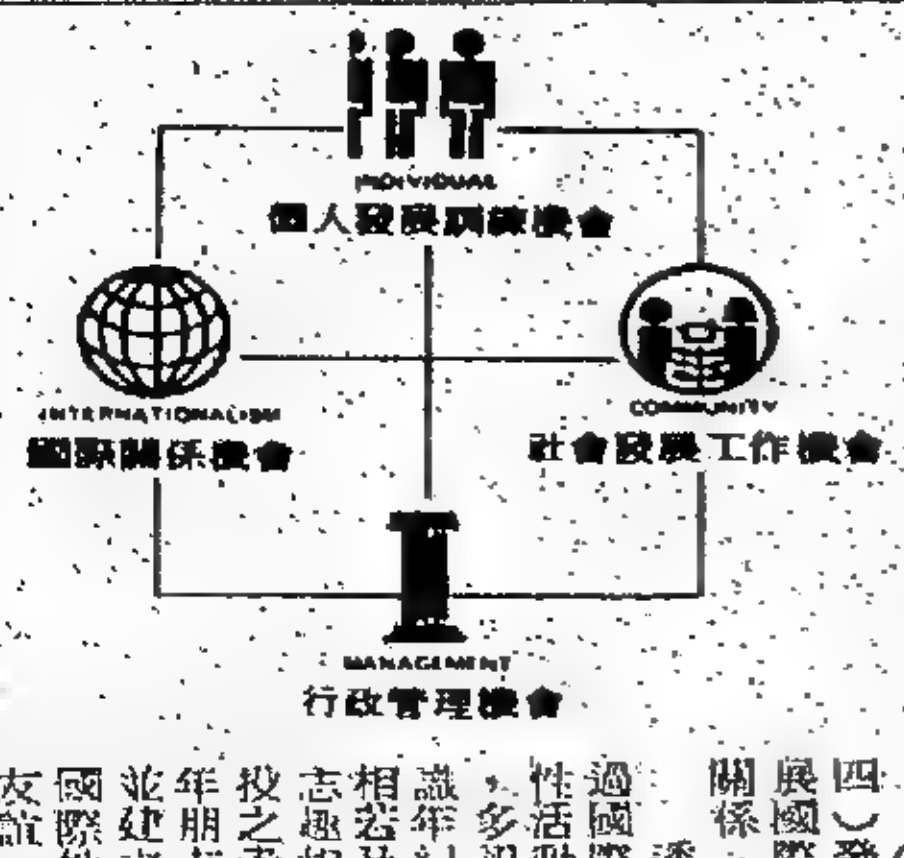
監工策劃工作已告完成，此舉引起國際體育界之關注。

從此本港水上活動多一好去處

從此本港水上活動，多了一個好去處，此舉引起國際體育界之關注。



旺油
政區
專務
王員
偉英
詞獻



供提商青
練訓項四

迎辦國青
籌辦青年
年人活動

Each year a Jaycee Week is celebrated, here and mostly elsewhere too, as Jaycees try to attract young people to join their ranks.



Mr. A. de O. Sales, C.B.E., J.P.
Hon. Life President
Hong Kong Junior Chamber of Commerce

Yale

耶魯鎖

堅固防盜
敬請採購

 白叻古銅插芯鎖 L300/CP/1BMA	 有擊電鎖 678/679	 門鎖 89	 十字匙鎖 2013/563	 彈簧門頭掣 80
 抽鎖 5551 1/4	 鐵閘三開鎖 610/611	 門鎖 99	 十字匙電鎖 872/873	 電動配匙機 099.01
 文件櫃鎖 S.101/B	 手掣三開鎖 620/621	 老虎門鎖 396B	 圓珠鎖 MA5280/US11	 古銅掛鎖 850
 捲閘鎖 880	 有擊三開鎖 3612/3613	 大門鎖 987-1/4PB	 圓珠鎖 BR5280	 鋼掛鎖 110

總代理：泰登國際有限公司 香港銅鑼灣波斯富街海天商業大廈七樓 5-775335

八四青商週特刊

會總會商年青
潮榮陳長會

訓練自己，服務社會。這是香港青年商會的宗旨。自一九五〇年創立以來，在各界的支持下，本會不斷發展，為會員及社會提供各項服務。本會的宗旨是：(一)為會員提供訓練，提高其商業及專業技能；(二)為會員提供服務，包括法律、會計、保險等；(三)為社會提供服務，包括慈善、環保等。本會歡迎各界人士加入，共同為社會服務。

致：香港皇后大道中272號十六樓C座
電話：3-438913

香港青年商會收

姓名：先生/太太/小姐

地址：

年齡： 電話：

本人有興趣成為青年商會會員，請寄上資料及報名表格乙份。

National

樂聲牌
窗式冷氣機

CW-75E 三匹冷量 7,000 BTU

- 先進旋轉式壓縮機
- 高能量效率(E.E.R.)
- 尖端隔音裝置
- 機身體積：闊21 1/2"(540mm) x 高14 1/2"(360mm) x 深20 1/2"(515mm)
- 12小時時鐘

樂聲牌冷氣機，備有各種不同規格，適合任何居室環境所需，提供強勁冷氣，帶來清爽涼快好享受！

垂詢熱線：3-675092

服務中心：寶通實業樓上51-53號工業中心七樓，電話：0-261771
九龍彌敦道625號廣新大廈十樓，電話：3-25961
九龍北帝街二號，電話：3-713043
廣州人民南路111號地下，電話：89398
澳門佛利喇街八號地下，電話：88888

總代理：信興電器貿易有限公司，電話：3-7217722
陳列室：九龍彌敦道625號廣新大廈二樓，電話：3-25961
香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室，電話：5-268873

國際
希爾頓
HILTON

BLENDING WITH FINEST TOBACCOES FROM THE U.S.A.

香港政府忠告市民：吸煙危害健康
焦油含量中

娛樂圈

被人指責做節目過份尖酸

林建明說劇情需要 依導演要求而演出

【本報記者王國一專訪】林建明在「歡樂今宵」主持了一個多月，最近因為「歡樂今宵」被指責做節目過份尖酸，林建明在接受本報訪問時，對此表示，他明白觀眾的批評，但他認為，他只是在演繹一個角色，他必須按照導演的要求去演出，他不會因為別人的批評而改變自己的演出風格。



林建明在「歡樂今宵」主持了一個多月，最近因為「歡樂今宵」被指責做節目過份尖酸，林建明在接受本報訪問時，對此表示，他明白觀眾的批評，但他認為，他只是在演繹一個角色，他必須按照導演的要求去演出，他不會因為別人的批評而改變自己的演出風格。

要正視的有系統的教導 甄珍籌辦演藝學院 在台灣訓練接班人

甄珍在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。她認為，演藝事業需要系統的教導和訓練，她決定在台灣籌辦一所演藝學院，為有志於演藝事業的人士提供專業的培訓和指導。

大西北奇觀考驗朱楓 知識與娛樂並重

朱楓在主持「大西北奇觀」節目時，面臨著巨大的挑戰。他需要將豐富的自然知識與娛樂元素巧妙地結合在一起，以吸引觀眾的注意力。他認為，知識與娛樂並重，是節目成功的关键。

大陸攝製首部功夫片 「武當」在雙南綫上映

大陸首部功夫片「武當」近日在雙南綫上映。該片由著名導演執導，多位知名演員主演，展現了精彩的武打動作和深厚的文化底蘊。

李添勝不怕霍東閣 新人商天娥有前途

李添勝在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。他認為，新人商天娥有前途，她具備了成為一名優秀演員的條件，他將繼續關注她的發展。



李添勝在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。他認為，新人商天娥有前途，她具備了成為一名優秀演員的條件，他將繼續關注她的發展。

米高堅有倫敦口音 以出身是工人為榮

米高堅在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。他認為，出身是工人為他的人生增添了色彩，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



米高堅在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。他認為，出身是工人為他的人生增添了色彩，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

林家聲為改戲排戲忙

林家聲在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。他認為，改戲排戲是演藝事業的重要組成部分，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

香港「舞台上下」談演出技巧

香港「舞台上下」節目近日播出，談論了演出技巧。節目邀請了多位知名演員和導演，他們分享了自己在演出過程中的經驗和心得，為觀眾提供了寶貴的參考。

恬妮借女返台省親 與岳華對戲無感覺

恬妮在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。她認為，借女返台省親是她的私人事務，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



恬妮在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。她認為，借女返台省親是她的私人事務，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

關之琳擺烏龍 張之瑤博宣傳

關之琳在演藝圈摸爬滾打多年，對演藝事業有著深刻的認識。她認為，擺烏龍是演藝事業的重要組成部分，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

慧妍雅集頒發 十萬元獎學金

慧妍雅集近日頒發了十萬元獎學金，以表彰在學術領域做出傑出貢獻的學生。該獎學金旨在鼓勵學生努力學習，為社會做出貢獻。

陳麗斯雖然到亞視上班 王天林不刪她戲份

陳麗斯雖然到亞視上班，但王天林並不打算刪減她的戲份。王天林認為，陳麗斯是一位優秀的演員，她的加入為劇集增添了光彩，他將繼續支持她的工作。



陳麗斯雖然到亞視上班，但王天林並不打算刪減她的戲份。王天林認為，陳麗斯是一位優秀的演員，她的加入為劇集增添了光彩，他將繼續支持她的工作。

香港電視「歡樂今宵」 主編全港公開 摹仿歌星大賽

香港電視「歡樂今宵」主編近日公開，並舉辦了摹仿歌星大賽。大賽吸引了眾多參賽者，他們在舞台上展現了精湛的演技和歌藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

二萬呎新屋地售 近洪水橋戲院現成兩層別墅一座大花園

近洪水橋戲院現成兩層別墅一座大花園，二萬呎新屋地售。該地產項目位於環境優美、交通便利的地區，適合居住或投資。



環大西洋票價戰序幕揭開

英航宣佈大幅削減

由英飛往美國票價

【本報訊】據美聯社消息，英國航空公司（BA）已宣佈將由倫敦飛往紐約的票價，由目前的每張一百一十英鎊，大幅削減至九十五英鎊。這項決定，被視為是英航為了在激烈的票價競爭中，爭取優勢而採取的行動。

英航發言人表示，這項票價削減，是基於目前的市場情況，以及為了吸引更多的乘客。他指出，這項決定，將使英航在與美國航空公司競爭時，更具優勢。

據悉，這項票價削減，將適用於由倫敦飛往紐約的直飛航班。而對於由倫敦飛往其他美國城市的航班，則尚未有具體的決定。

達思航空空運中東

港貨首季空運中東

較去年增百分之廿一

【本報訊】據達思航空公司（DHL）表示，該公司在今年第一季，由香港空運往中東地區的貨物，較去年同期增加了百分之二十一。這項數據，顯示了中東地區對香港貨物的需求，正在穩步增長。

達思航空發言人指出，這項增長，主要是由於中東地區的貿易活動日益頻繁，以及對香港貨物的需求增加。他表示，達思航空將繼續擴大在中東地區的業務，以滿足客戶的需求。

大陸航空工業

製多元化產品

【本報訊】據大陸航空工業公司表示，該公司正積極研發多種多元化的產品，以擴大其業務範圍。目前，該公司已研發出多種新型飛機組件，並已投入生產。

大陸航空工業發言人指出，這項研發工作，是基於對市場的需求，以及對技術的創新。他表示，該公司將繼續加大研發力度，以推出更多優質產品。

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
WESSER VENTURE	日本	東京	廿一
TEKAD	日本	大阪	廿一
PICA PORTE	美國	紐約	廿一
SL-EDURANCE	美國	紐約	廿一
REGINA MAERSK	新加坡	新加坡	廿一
EVER LEVEL	新加坡	新加坡	廿一
ZIM KAOHSIUNG	新加坡	新加坡	廿一
NL-MARSEILLES	新加坡	新加坡	廿一
AQUARIUS BRIGHT	新加坡	新加坡	廿一
NL-KKYOTO	新加坡	新加坡	廿一
WAN LIE	新加坡	新加坡	廿一
HSING HWA	新加坡	新加坡	廿一
MAERSK TEMPO	新加坡	新加坡	廿一
RAYA FORTUNE	新加坡	新加坡	廿一
YE LAN	新加坡	新加坡	廿一
KORRIGAN	新加坡	新加坡	廿一
NEW HAI LEE	新加坡	新加坡	廿一
YU HUA	新加坡	新加坡	廿一
HA CHUN	新加坡	新加坡	廿一
S.D. CONCORDIA	新加坡	新加坡	廿一
HP NAMJIN	新加坡	新加坡	廿一
GALLEON HONOR	新加坡	新加坡	廿一
ELLY	新加坡	新加坡	廿一
HAUKUO	新加坡	新加坡	廿一
WILLINE TARO	新加坡	新加坡	廿一
ACTION	新加坡	新加坡	廿一
SHANGHAI	新加坡	新加坡	廿一
NIKOLAY GOLOVANOV	新加坡	新加坡	廿一
GREAT MOUNT	新加坡	新加坡	廿一
HUAN AN	新加坡	新加坡	廿一
BOOKKONG 2	新加坡	新加坡	廿一
TSING YI ISLAUD	新加坡	新加坡	廿一
JUPITER	新加坡	新加坡	廿一
FORMOSA CONTAINER	新加坡	新加坡	廿一
PACIFIC EXPRESS	新加坡	新加坡	廿一
S.A. VAAL	新加坡	新加坡	廿一
FALSTRIA	新加坡	新加坡	廿一
COLUMBIA GLORY	新加坡	新加坡	廿一
HANKIANG BAREER	新加坡	新加坡	廿一
AM-NEW JERSEY	新加坡	新加坡	廿一
ROYAL STAR	新加坡	新加坡	廿一
REGUT RUTH	新加坡	新加坡	廿一
PU CHUN	新加坡	新加坡	廿一
KOREAN WONIS JIN	新加坡	新加坡	廿一
MING FORTUNE	新加坡	新加坡	廿一
HAYAKAWA MARU	新加坡	新加坡	廿一
ORT. DIPLOMAT	新加坡	新加坡	廿一
EVER GUIDE	新加坡	新加坡	廿一
PRES. MADISON	新加坡	新加坡	廿一
MARINE CONTAINER	新加坡	新加坡	廿一
KWANG TA 2	新加坡	新加坡	廿一
HAI YONG	新加坡	新加坡	廿一
HAI YUN	新加坡	新加坡	廿一
LINDERA	新加坡	新加坡	廿一
HWA LIE	新加坡	新加坡	廿一
NEP. AGATE	新加坡	新加坡	廿一
BONITA ACE	新加坡	新加坡	廿一
YI CHUN	新加坡	新加坡	廿一
TIAN YUE	新加坡	新加坡	廿一
TAI PING	新加坡	新加坡	廿一
大成功五號	新加坡	新加坡	廿一
NORASIA CARTHAGO	新加坡	新加坡	廿一
ASTRA PEAK	新加坡	新加坡	廿一
SL-EXPLORER	新加坡	新加坡	廿一
BENALDER	新加坡	新加坡	廿一
C.C. OAKLAND	新加坡	新加坡	廿一
TARASCO	新加坡	新加坡	廿一
KING HWA	新加坡	新加坡	廿一
PRES. GARCIA	新加坡	新加坡	廿一
WAH YEE	新加坡	新加坡	廿一
EASTERN SUMMIT	新加坡	新加坡	廿一
GOVA	新加坡	新加坡	廿一
THAI TUBTIM	新加坡	新加坡	廿一
TRADE CONTAINER	新加坡	新加坡	廿一
MARCHEN MAERSK	新加坡	新加坡	廿一
SHU YU QUAN	新加坡	新加坡	廿一
CHARLES LYKES	新加坡	新加坡	廿一
NEP. TOPAZ	新加坡	新加坡	廿一
MONT BLANC MARU	新加坡	新加坡	廿一
SCANDUTCH ORION	新加坡	新加坡	廿一
FOO HSING 2	新加坡	新加坡	廿一
LEIPZIG	新加坡	新加坡	廿一
SILVER LAKE	新加坡	新加坡	廿一
BARBER TENNESSEE	新加坡	新加坡	廿一
ELM	新加坡	新加坡	廿一
KAWACHI MARU	新加坡	新加坡	廿一
SAMAT	新加坡	新加坡	廿一
NL-LEUVE	新加坡	新加坡	廿一
CHINA WINDS	新加坡	新加坡	廿一
AND. PARAMITA	新加坡	新加坡	廿一
WELL RAINBOW	新加坡	新加坡	廿一
SOMERS BAY	新加坡	新加坡	廿一
PRES. MADISON	新加坡	新加坡	廿一
KAP. VALERY USHAKOV	新加坡	新加坡	廿一
KIEN HWA 2	新加坡	新加坡	廿一
DYNAMIC ACE	新加坡	新加坡	廿一
ISLA FLOREANA	新加坡	新加坡	廿一
VENUS	新加坡	新加坡	廿一
KUO LIE	新加坡	新加坡	廿一
GLORIA	新加坡	新加坡	廿一
BONNY STAR	新加坡	新加坡	廿一
TAI TUNG 2	新加坡	新加坡	廿一
SEA PRELUDE	新加坡	新加坡	廿一
HAPPY STAR	新加坡	新加坡	廿一
TAI LAI	新加坡	新加坡	廿一
SKY HOVER	新加坡	新加坡	廿一
STRAIT CONTAINER	新加坡	新加坡	廿一
TUNG PING 2	新加坡	新加坡	廿一
CHIN CHUN	新加坡	新加坡	廿一
HP DONGNAM	新加坡	新加坡	廿一
NEP. ZIRCON	新加坡	新加坡	廿一
CHUNG LIE	新加坡	新加坡	廿一
SIT. WUN	新加坡	新加坡	廿一
WANG CHUN	新加坡	新加坡	廿一
HANGANG GLORY	新加坡	新加坡	廿一
ELECTRO ACE	新加坡	新加坡	廿一

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
利芝瑪士基	REGINA MAERSK	加州紐約	廿一
長宜	EVER LEVEL	加州紐約	廿一
百保樂	BARBER HECTOR	加州紐約	廿一
美國自由	AM-LIBERTY	加州紐約	廿一
福士達	NL-NAGOYA	加州紐約	廿一
嘉林榮	FALSTRIA	加州紐約	廿一
嘉林榮	SL-EDURANCE	加州紐約	廿一
嘉林榮	GALLEON HONOR	加州紐約	廿一
嘉林榮	AM-NEW JERSEY	加州紐約	廿一
嘉林榮	PACIFIC EXPRESS	加州紐約	廿一
嘉林榮	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	廿一
嘉林榮	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	廿一
嘉林榮	TARASCO	加州紐約	廿一
嘉林榮	C.C. OAKLAND	加州紐約	廿一
嘉林榮	SL-EXPLORER	加州紐約	廿一
嘉林榮	CHINA WINDS	加州紐約	廿一
嘉林榮	BAY BRIDGE	加州紐約	廿一
嘉林榮	CHARLES LYKES	加州紐約	廿一
嘉林榮	TENNESSEE	加州紐約	廿一
嘉林榮	DYNAMIC ACE	加州紐約	廿一
嘉林榮	ORT. EXECUTIVE	加州紐約	廿一
嘉林榮	ZIM NEW YORK	加州紐約	廿一
嘉林榮	PRES. MADISON	加州紐約	廿一
嘉林榮	BEISHU MARU	加州紐約	廿一
嘉林榮	BEAUFORT ISLAND	加州紐約	廿一
嘉林榮	MING MOON	加州紐約	廿一

歐洲線			
紅龍	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	廿一
紅龍	CHARLES CRUZ	歐洲	廿一
紅龍	NORASIA CARTHAGO	歐洲	廿一
紅龍	QING HE	歐洲	廿一
紅龍	BENALDER	歐洲	廿一
紅龍	PRES. GARCIA	歐洲	廿一
紅龍	MONT BLANC MARU	歐洲	廿一
紅龍	KAP. USHAKOV	歐洲	廿一
紅龍	ARAN	歐洲	廿一
紅龍	KAP. KOSIOVSKIY	歐洲	廿一
紅龍	NIHON	歐洲	廿一
紅龍	EVER LYRIC	歐洲	廿一
紅龍	KOREAN JACEJIN	歐洲	廿一
紅龍	ARTHUR MAERSK	歐洲	廿一
紅龍	NEN JIANG	歐洲	廿一
紅龍	ASIAN EAGLE	歐洲	廿一

澳洲線			
大亞	THEA S	澳洲	廿一
大亞	ZIM KAOHSIUNG	澳洲	廿一
大亞	NL-MARSEILLES	澳洲	廿一
大亞	ISLAND DONTAINER	澳洲	廿一
大亞	MEONIA	澳洲	廿一
大亞	ELISABETH BAKKE	澳洲	廿一
大亞	AUST-EXPLORER	澳洲	廿一

印、巴、中東線			
嘉林榮	CHAR MING	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	CHAR YE	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	WILLINE TARO	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	NIKOLAY GOLOVANOV	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	SERRA	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	ELY	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	PRES. MADISON	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	EASTERN MARS	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	KAWACHI MARU	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	KAP. KOZLOVSKIY	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	ARAN	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	LANKA SRIMATHI	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	AL MARIYAH	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	ASIAN EAGLE	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	SEA PRELUDE	印、巴、中東	廿一
嘉林榮	MATHILDE MAERSK	印、巴、中東	廿一

東南亞線			
馬士基	MAERSK TEMPO	東南亞	廿一
馬士基	SANDY BAY	東南亞	廿一
馬士基	KANSEI MARU	東南亞	廿一
馬士基	TEKAD	東南亞	廿一
馬士基	AQUARIUS BRIGHT	東南亞	廿一
馬士基	SARUNTA 2	東南亞	廿一
馬士基	RECENT RUTH	東南亞	廿一
馬士基	BONITA ACE	東南亞	廿一
馬士基	GEMINI STAR	東南亞	廿一
馬士基	NEP. TOPAZ	東南亞	廿一
馬士基	NEP. AGATE	東南亞	廿一
馬士基	大成功五號	東南亞	廿一
馬士基	GOWA	東南亞	廿一
馬士基	WAH YEE	東南亞	廿一
馬士基	THAI TUBTIM	東南亞	廿一
馬士基	LOUIS MAERSK	東南亞	廿一
馬士基	BOOKKONG 2	東南亞	廿一
馬士基	SILVER LAKE	東南亞	廿一
馬士基	WAN LIE	東南亞	廿一
馬士基	ELM	東南亞	廿一
馬士基	FORTUNE RUNNER	東南亞	廿一
馬士基	OCEAN VENUS	東南亞	廿一
馬士基	ANDHICA PARAMITA	東南亞	廿一

台灣、日本、金山線			
東平二號	TUNG PING 2	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	TAI LAI	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	PICA PORTE	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	WAN LIE	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	FORMOSA CONTAINER	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	JUPITER	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	NEW HAI HUNG	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	JIN JIANG	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	HSING HWA	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	FU CHUN	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	MARINE CONTAINER	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	HWA LIE	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	MIN LIE	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	NAVAPOL	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	HUA SHENG	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	HAI KUO	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	AO JIANG	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	STRAIT CONTAINER	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	KWANG TA 2	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	MU SING	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	ROYAL STAR	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	HP NAMJIN	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	TRADE CONTAINER	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	YI CHUN	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	KING HWA	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	TIAN YUE	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	DYNAMIC ACE	台灣、日本、金山	廿一
東平二號	FOO HSING 2	台灣、日本、金山	廿一

非洲線			
沙	SERRA	非洲	廿一
沙	HAYAKAWA MARU	非洲	廿一
沙	HANKIANG CAREER	非洲	廿一
沙	SAMAT	非洲	廿一
沙	NL-LEUVE	非洲	廿一
沙	HANSPIS 2	非洲	廿一
沙	EARNEST VENTURE	非洲	廿一
沙	ARTHUR MAERSK	非洲	廿一

油田管道可以直通

中共擴建四大油港

【本報訊】據中國新聞社消息，中國政府正計劃擴建四大油港，以實現油田管道直通。這項計劃，旨在提高中國石油運輸效率，並減少對外國油輪的依賴。

據悉，這四大油港分別是：大連、秦皇島、寧波和廣州。政府計劃在這些港口，建設大型油庫和管道，以實現油田與港口的直接連接。

台春專程往日本

藍愛神月底放星印

【本報訊】據台灣中央社消息，藍愛神將於本月底，搭乘專程前往日本。藍愛神此行，旨在加強與日本的友好關係，並促進兩國之間的貿易往來。

藍愛神在出發前表示，他將在日本期間，與日本領導人進行會談，並簽署多項合作協議。他還將參觀日本的各項建設，並與當地民眾進行交流。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

本港新聞

調換車架號碼及機器

廢車失車偷龍轉鳳

魚販認罪判監三月

【本報訊】據香港警方消息，一名涉嫌調換車架號碼及機器的男子，已被判處監禁三月。警方表示，該名男子涉嫌在過去數月內，多次調換車架號碼及機器，以逃避警方追查。

此外，一名涉嫌偷竊魚類的男子，也被判處監禁三月。警方表示，該名男子涉嫌在過去數月內，多次偷竊魚類，並將其轉賣給他人。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

令免任府港

徐漢任港府總務處長

【本報訊】據香港政府消息，徐漢已被任命為香港政府總務處長。徐漢在政府工作多年，具有豐富的行政經驗。他的任命，得到了社會各界的廣泛支持。

英國碼頭工人原則接納復工協議

航運困難漸消除

在過去十天罷工期間，運往英國的貨物已轉在歐洲港口卸卸，日內將陸續運回英國，已付運途中的貨物已解除威脅，將可準期抵達。另外，罷工期間，港貨由空運赴英並不明顯，空運公司受惠有限。英國進出口貿易雖漸復常，惟其對經濟之影響非即時可恢復，不利港貨往來。

市場恐慌 息折面全 降回減

（特訊）英國碼頭工人罷工，日人公會與資方已達成協議，工人原則上接納復工協議，但對工資及福利等問題，仍持保留意見。在過去十天罷工期間，運往英國的貨物已轉在歐洲港口卸卸，日內將陸續運回英國，已付運途中的貨物已解除威脅，將可準期抵達。另外，罷工期間，港貨由空運赴英並不明顯，空運公司受惠有限。英國進出口貿易雖漸復常，惟其對經濟之影響非即時可恢復，不利港貨往來。

對英國及西德輸出紡織品 上半年配額運用率極低

（特訊）英國紡織品出口商會，昨發表報告，指上半年對英國及西德輸出紡織品，配額運用率極低，僅百分之二十。報告指出，由於英國及西德對紡織品之需求，因受戰事影響，已大為減少，故出口商未能充分利用配額。此外，報告亦指出，由於英國及西德對紡織品之需求，已大為減少，故出口商未能充分利用配額。

期豆價回落

（特訊）芝加哥期貨交易所，昨發表報告，指期豆價已回落，由前日之高點，回落至低點。報告指出，由於市場對期豆價之預期，已由前日之高，轉為低，故期豆價已回落。此外，報告亦指出，由於市場對期豆價之預期，已由前日之高，轉為低，故期豆價已回落。

西瓜龍眼銷量大增

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現西瓜及龍眼之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對西瓜及龍眼之需求，已大增，故市場上之西瓜及龍眼，已告售罄。此外，市場上之西瓜及龍眼，已告售罄。

新專業行爲守則

（特訊）會計師公會，昨發表新專業行爲守則，指會計師在執行職務時，應遵守之守則。守則指出，會計師在執行職務時，應遵守之守則，包括：（一）應遵守法律及專業道德；（二）應保持獨立性及客觀性；（三）應保守秘密；（四）應提供準確之財務資料；（五）應與客戶保持良好之溝通。

激刺糖皮牛

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現激刺糖皮牛之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對激刺糖皮牛之需求，已大增，故市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。此外，市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。

會計師公會公佈 新專業行爲守則

（特訊）會計師公會，昨發表新專業行爲守則，指會計師在執行職務時，應遵守之守則。守則指出，會計師在執行職務時，應遵守之守則，包括：（一）應遵守法律及專業道德；（二）應保持獨立性及客觀性；（三）應保守秘密；（四）應提供準確之財務資料；（五）應與客戶保持良好之溝通。

降又升甫金港 守失關三千

（特訊）香港金價，昨又升，由前日之低點，升至高點。報告指出，由於市場對金價之預期，已由前日之低，轉為高，故金價已升。此外，報告亦指出，由於市場對金價之預期，已由前日之低，轉為高，故金價已升。

市匯京東 表現回軟

（特訊）東京匯市，昨表現回軟，由前日之高點，回落至低點。報告指出，由於市場對東京匯市之預期，已由前日之高，轉為低，故東京匯市已回落。此外，報告亦指出，由於市場對東京匯市之預期，已由前日之高，轉為低，故東京匯市已回落。

市開融金洲歐 挫回匯美

（特訊）歐洲金市，昨表現回軟，由前日之高點，回落至低點。報告指出，由於市場對歐洲金市之預期，已由前日之高，轉為低，故歐洲金市已回落。此外，報告亦指出，由於市場對歐洲金市之預期，已由前日之高，轉為低，故歐洲金市已回落。

激刺糖皮牛

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現激刺糖皮牛之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對激刺糖皮牛之需求，已大增，故市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。此外，市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。

激刺糖皮牛

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現激刺糖皮牛之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對激刺糖皮牛之需求，已大增，故市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。此外，市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。

激刺糖皮牛

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現激刺糖皮牛之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對激刺糖皮牛之需求，已大增，故市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。此外，市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。

激刺糖皮牛

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現激刺糖皮牛之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對激刺糖皮牛之需求，已大增，故市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。此外，市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。

本季額稍延緩運來

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現本季額稍延緩運來。由於天氣炎熱，市民對本季額之需求，已大增，故市場上之本季額，已告售罄。此外，市場上之本季額，已告售罄。

本季額稍延緩運來

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現本季額稍延緩運來。由於天氣炎熱，市民對本季額之需求，已大增，故市場上之本季額，已告售罄。此外，市場上之本季額，已告售罄。

本季額稍延緩運來

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現本季額稍延緩運來。由於天氣炎熱，市民對本季額之需求，已大增，故市場上之本季額，已告售罄。此外，市場上之本季額，已告售罄。

本季額稍延緩運來

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現本季額稍延緩運來。由於天氣炎熱，市民對本季額之需求，已大增，故市場上之本季額，已告售罄。此外，市場上之本季額，已告售罄。

本季額稍延緩運來

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現本季額稍延緩運來。由於天氣炎熱，市民對本季額之需求，已大增，故市場上之本季額，已告售罄。此外，市場上之本季額，已告售罄。

本季額稍延緩運來

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現本季額稍延緩運來。由於天氣炎熱，市民對本季額之需求，已大增，故市場上之本季額，已告售罄。此外，市場上之本季額，已告售罄。

本季額稍延緩運來

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現本季額稍延緩運來。由於天氣炎熱，市民對本季額之需求，已大增，故市場上之本季額，已告售罄。此外，市場上之本季額，已告售罄。

香港金銀行情表

（一九四四年七月二十日）

品名	單位	收市價
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五
金條	兩	三三三.五

維他命類變化輕微

（特訊）維他命類之價格，昨表現回軟，由前日之高點，回落至低點。報告指出，由於市場對維他命類之預期，已由前日之高，轉為低，故維他命類已回落。此外，報告亦指出，由於市場對維他命類之預期，已由前日之高，轉為低，故維他命類已回落。

西瓜龍眼銷量大增

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現西瓜及龍眼之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對西瓜及龍眼之需求，已大增，故市場上之西瓜及龍眼，已告售罄。此外，市場上之西瓜及龍眼，已告售罄。

激刺糖皮牛

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現激刺糖皮牛之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對激刺糖皮牛之需求，已大增，故市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。此外，市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。

激刺糖皮牛

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現激刺糖皮牛之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對激刺糖皮牛之需求，已大增，故市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。此外，市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。

激刺糖皮牛

（特訊）本報記者，昨在市場採訪，發現激刺糖皮牛之銷量，已大增。由於天氣炎熱，市民對激刺糖皮牛之需求，已大增，故市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。此外，市場上之激刺糖皮牛，已告售罄。

華僑教育

透過學校家庭充份合作 使兒童認識自我價值觀

任伯江博士於雅各幼稚園畢業典禮
多表揚學生優點乃建立自信好方法

雅各幼稚園畢業典禮，在雅各幼稚園禮堂舉行。任伯江博士親臨主持，並頒發畢業證書給全體畢業生。任博士在致辭時，多表揚學生的優點，並鼓勵他們在未來的日子裡，繼續努力，為社會貢獻力量。他認為，透過學校與家庭的充份合作，可以使兒童建立起正確的價值觀，並認識到自己的重要性。

珠海新聞系辦 碩士班研究

即起接受入學申請

珠海學院新聞系，為配合社會需要，特設碩士班，招收具有大學畢業或同等學力之學生。該系教授表示，該班將以新聞理論與實務為主要課程，並邀請資深新聞從業員擔任導師，以培養學生的專業能力。目前，該系已開始接受入學申請，歡迎有志從事新聞工作者踴躍報名。

屯門天后幼稚園 昨日舉行畢業典禮

屯門天后幼稚園，於昨日舉行畢業典禮，由該校校長主持。典禮中，校長致詞勉勵畢業生，要繼續努力學習，為國家社會貢獻力量。隨後，家長代表也致詞，感謝學校對孩子的悉心教導。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

寬容第五

寬容是人類美德之一，也是社會和諧的基石。在現代社會中，我們需要學會寬容，以包容不同的觀點和生活方式。寬容不僅是對他人的寬容，也是對自己的寬容。只有學會寬容，我們才能建立良好的人際關係，並為社會的進步做出貢獻。

崇真英文夜校招生通告

本校為配合社會需要，特設英文夜校，招收具有中學畢業或同等學力之學生。課程包括英文文法、會話及翻譯等。歡迎踴躍報名。

九龍城篤信中學

本校為政府撥款英文中學，設有初中及高中課程。校風嚴謹，師資優良。歡迎報名。

聖瑪利英文書院招生

本校為政府撥款英文中學，設有初中及高中課程。校風嚴謹，師資優良。歡迎報名。

新亞文商學院招生

本院為政府註冊非牟利四年制大學預科，現招收初中畢業生及同等學力之學生。課程包括文法、商業及社會科學等。歡迎報名。

深水埗中學入學申請通告

本校為政府撥款中學，設有初中及高中課程。校風嚴謹，師資優良。歡迎報名。

光新 H 632959 映獻大盛天今 開時 鬼心開	聲麗·統總 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	珠明·慶普 K 678091 映獻大盛天今 開時 鬼心開	樂百·運海 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	宇影·國都 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	倫敦·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	旋凱·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	運好·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	洋南·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	華南·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開
華大新 H 551449 映獻大盛天今 開時 鬼心開	聲華·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	仔港香·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	角旺龍九·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	石寶·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	樂新·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	樂快·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	都新·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	都美·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	聲樂·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開
地蘇油·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	星福·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	華龍·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	利多域·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	都銀·江珠 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	華大·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	華寶·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	華英·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	帝后·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	華嘉·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開
華麗·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	紅紅·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	際國·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	禾嘉·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	都皇·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	后皇·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	2城·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	海城·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	快將·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開	海城·都美 H 704646 映獻大盛天今 開時 鬼心開

攝影圈



相簿什談

于青

現代青年，差不多無不喜攝影活動，尤其夏季期間，戶外活動機會多，這都是攝影的好時光。拍得一二兩幅照片，加以保存，以供日後回味。

照片保存一般是用相簿，雖然相簿種類頗多，但大小不一，相簿價格一般由數元至十元不等。一般相簿，尺碼大小不一，相簿價格不一，貨源分由日本、台灣、中國、香港、美國及其他國家。

相簿分類主要兩種，即是自貼式及裝訂式。自貼式又分兩種，一種是內有膠片，可以貼上大小照片，而且不限定位置，隨意貼置，其優點是，隨時隨地，隨時隨地，隨時隨地。

按目前市面，銷路最廣是日貨，售價約在三十元至五十元之間。由於日本產品設計精美，貨源不絕，符合青年口味，取價雖然較貴，及中國貨，但較歐美貨便宜，中國貨，一般人士，一經試用，無不稱讚。

日本貨品，售價較貴，取價約在三十元至五十元之間。由於日本產品設計精美，貨源不絕，符合青年口味，取價雖然較貴，及中國貨，但較歐美貨便宜，中國貨，一般人士，一經試用，無不稱讚。

香港卅五米厘會 廿二屆國際沙龍 港澳區入選名單

卅五米厘攝影學會 卅二屆國際沙龍 港澳區入選名單



東區青年攝影學會

東區新貌作品展覽

東區青年攝影學會，為推廣攝影藝術，特舉辦「東區新貌」作品展覽。展覽作品，係由該會會員，於去年十二月間，在東區各處拍攝之照片，內容豐富，多采多姿，包括：市街、郊區、公園、學校、工廠、商店、住宅、人物、風景、動物、植物、昆蟲、魚類、鳥類、獸類、無脊椎動物、微生物等。

黑白照片組

卅五米厘攝影學會 卅二屆國際沙龍 港澳區入選名單

送相簿的笑話

從前，有一位先生，他有一本相簿，裏面裝滿了照片。有一天，他的一位朋友，向他借了這本相簿。朋友看了相簿，覺得很有趣，於是，他便將相簿裏的照片，一一看了過去。

中華攝影學會

七月揭曉

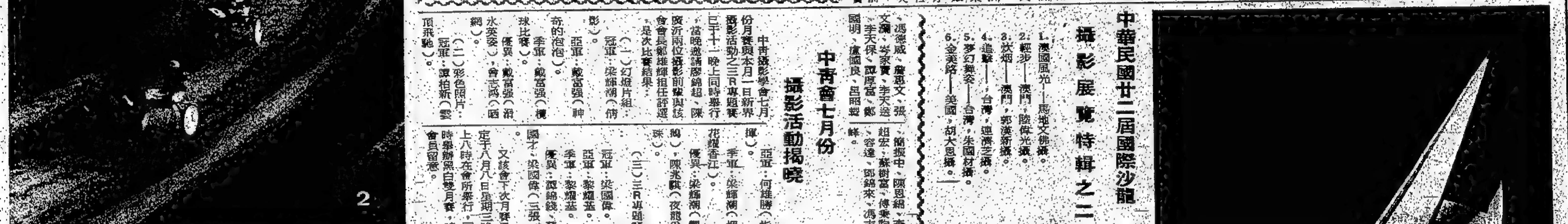
中華攝影學會七月揭曉，得獎名單如下：

攝影展覽特輯之二

攝影展覽特輯之二，內容豐富，多采多姿。

攝影藝術

四十五期出版



攝影藝術

四十五期出版

攝影藝術四十五期出版，內容豐富，多采多姿。

攝影藝術

攝影藝術四十五期出版，內容豐富，多采多姿。

攝影藝術

攝影藝術四十五期出版，內容豐富，多采多姿。

攝影藝術

攝影藝術四十五期出版，內容豐富，多采多姿。

攝影藝術

攝影藝術四十五期出版，內容豐富，多采多姿。

攝影藝術

攝影藝術



工友露天工作終日汗流浹背

辛辛苦苦做工賺錢

總想舒舒服服享受

在炎熱的夏季，當社會大眾，正忙於工作，生活與享受，兩者之間，往往有矛盾。許多工友，在炎熱的夏季，當社會大眾，正忙於工作，生活與享受，兩者之間，往往有矛盾。

普羅大眾隨遇而安

普羅大眾隨遇而安，內容豐富，多采多姿。

喜玩幾圈衛生麻雀

喜玩幾圈衛生麻雀，內容豐富，多采多姿。

小販賣鮮果

小販賣鮮果，內容豐富，多采多姿。

勞苦大眾

勞苦大眾，內容豐富，多采多姿。

喝下午茶

也算享受

Summer Special: 工友生活 健康保持 快樂生活 提防健康。Includes various health tips and advertisements for summer products.

本港新聞

代議制綠皮書

各政務處備索
向區議會與兩局辦事處
市民可書面或口述意見

特選 萬眾期待
男子涉襲與去年八月初
在牛打石何處道發生之
一宗劫殺案，本月初
於中國除盜港任羅
二歲，送貨工
於一九八三年
在滬島三年
遇萬英法官和控方請求
至三號A地下

社區活動彙報

升學及就業講座

該計劃其中一項活動「升學及就業輔導」日舉行。是次講座所介紹的內容包括工業工作、護士、教師、法庭等行業，工業專業考試，所應考之講者均為該專業之

香港
行一二

[illegible]

市民的請安。然
府署市民應大加
以慰此多市民索取

港九新界十八個政
務處各區巡邏的處
欲與名參加，可電五、一四四五〇九九九

招持場內約二百名青少年參加，目的
發揮彼等之創作才力與潛能。該活動將
時，假中國海濱公園舉行，歡迎中西僑
眾報名參加，可電五、一四四五〇九九九

活力兒童繪畫日

力恆社 啟

村邊墾地或墳園○一九八三

是張的兩張代價，但其中以市應酬款，在短盤中西餐差多派元，而中餐的數次最多，千七百本，其次南兩，當付，油港仔，壁尼地九十八號A該會。

論如何。今日擬
與交通不便有關
反映則稍爲緩
牛派請。反而新
大仙及深水埗
爲國內兒童及青少年提供一項有益身心之體操活動。日期在七月廿廿八號。凡紫荊及東區兒童及青少年。請速。五十七至五十九查詢。

毛逢十利用余資

濤社攤位同樂日

社將於

府總署於日前下
約三萬本代制
忍辱，方始獲
有期，故國民唯
二批出世的綠皮
先鋒計畫月餘，
服務先鋒計畫月餘，
活動刺激及推行，
多項大型社區服務，
包括兒童及家庭社
區，於七月初一
至初五晚上舉行，
有影響社區服務者，
可電五二二二二
百區社也民改選
為使

西國社會福利委員會之盛情

攝影女子健康舞 攝影中級
時共十堂。一、女子健康舞班：七月廿六日（星期日）下午二時至四時。
二、女子健美班：七月廿七日（星期一）上午九時至十一時。
三、女子體操班：七月廿八日（星期二）上午九時至十一時。
四、女子舞蹈班：七月廿九日（星期三）上午九時至十一時。
五、女子健身班：八月一日（星期五）上午九時至十一時。
六、女子瑜珈班：八月二日（星期六）上午九時至十一時。
七、女子氣功班：八月三日（星期日）上午九時至十一時。
八、女子太極班：八月四日（星期一）上午九時至十一時。
九、女子拳術班：八月五日（星期二）上午九時至十一時。
十、女子劍術班：八月六日（星期三）上午九時至十一時。

香港
粟米飼料進口商會
曼谷商業訪問團

票米商會、兩年便組織
防及業務繁夥，借此加
深彼此瞭解，促進友誼
，又交流兩國外行情和
貿易動態，尋求更多合
作機會。

陳先指出，現在
是泰國新米發售時間，
訪問團正藉此機會宣
成瞭解有關國貨資料，收
得有關國貨資料，故
行將要與陳邦訪貿易
院院長、商務部部長、
外交部部長、農林部
泰國王國土產商會各
界代表舉行會議，交流

行情，最後一天，赴
提雅復假。

除團副團長陳先
外，還有團長陳統
、團員白蘭、陳伯章
、林祥、張漢傑、梁敬
、林榮、陳和、盧傳
等二十七人。

南區九龍城
兩個區議會
將論代議制

(特訊)有關代
議制皮普，已引起全
十八個區議會議員的
注意，除各區議會屬
九七，除各區議會屬
會議進行討論外，全
區議會會議上亦會

地、此本報

七、七

案報

港務教育青年會新界會所特推
及心關心學生輔導計劃」，
將於七月二十九日及八月五
日，記者、社會工作、幼兒
課程、中大領取生制度及
工。此外，參加者亦可與中
來）

南國學務會議在
月十日討論代議制綠
書。九龍城區議會則
排在八月廿日討論。

馬會撥

由社會服務中心特於七月二
口一連兩晚舉行「音樂欣
曉為中外古典音樂之欣賞，
兩晚近歐，藉以引起青年人
數以上青年人往沙田新田圍

學生

(特訊)英皇御
助本港學生參加出國
換計劃。
國際文化交流計

中，最爲龐大的一個排前往六十個國家與當地之中學教育。

「緊密接觸，促烈的口號，凡是就讀十五至十七歲，自問能成熟待人，再由

湖的草地任你去闊，放下緊
張大自然的懷抱，相信是你
自廿至廿三日假扮的宜道園
至高爾夫球場，細網即及各
七四五二〇一或親臨各
爲良好，就可以申請
而試及格後，學
、英國、美國及加拿
活一年，從而親身體
國際文化交流計
立分社，去年有廿三
今年則有廿六個學生

服務中心小組及社區工作
使他們辦一項攪擾遊戲，目的
加，凡有興趣參加上述活動
計劃，是選取十六名各
坐客輪前往世界各地

能活用餘額，參與有益身
中文大獎賽，操練性靈，
內文四十四。同時會負責策劃及
大獎賽以青年朋友參加
將接受有關工作概
職以青年朋友參加
同時會負責策劃及
將接受有關工作概

動及提高他們對精兵歌明
社會服務團特別為區內青
西及決賽進行。初定於
賽於盤道邊街該中心舉行
吳林氏之座。歡迎十五歲或
九四年七月廿五日。對
九五一四。

將盡力

(特訊)行政立法
香港前途會議發表之後
處及發表白皮書。是照
搜集民意途徑。

對於日後中英協議

受的話，她表示：屆時透過英方在港設立的船隻意外英，爭取港人的「黑惡黨」及太子，將會與局議員會晤；局和白皮書的詳細內容在討論之列。(來)

[illegible][illegible]

贊助

在以往，許多人都以會事務及政治不感興趣，會都一向學效基督的榜樣，內，為人服務，照顧生活在那一種政治制度下文化大革命期間，在中國壓力，很多的活動需要付

換計劃

商會撥款二十八萬，贊助交流計劃舉辦學生交換，是全世界學生交換機構

中，教會繼續服務，但較不知道將來如何，但我們基督的愛心為人人服務。

教會若變成只，它需我意思是拍一個自由安定是相當獨特的。這是一個於任何傳教工作不予任

所」是國際文化交流計主中大之同學，年齡由立性格，容易與人相處或校長，證明成績及行

家庭一起生活，並接受

年曾超過八千名學生安

這個予人深刻印象的宗教優秀的中國傳教士，許多是 global 中國基督教的果播的工作上實在相當一。

在這些日子裏愈來愈不是過超現實的生活，而

分別前往澳洲、紐西蘭與當地接待家庭共同生活文化風俗。

於一九八二年在香港成立參加交換學生計劃，

示，幫助他們建立豐富而的聚會中也有更多的知識們再不會限制傳統的方式先進的科技，我們的傳教要維持這個現狀，我自由、傳道自由、崇拜自由。因此如果我們尋求

至親名，挑選廿六名，
地方，預先作好心理
具汝稱：馬會另一項新
，每人撥款三千鎊，乘
(續)

教會週在曾經歷過許
最理想的社會，但它給予
機會，又使人可以各展所
在。在這個範圍內，教會可
人。

支持 估處 示兩局議員

取港人權益

議員譚惠球認為：中英雙方建議在港成立評估該案，值得市民支持的。

手細則倘若港人不接

顧問工

土木工程師分小類：科接者，其一是那些較少

的工程比較簡單，如修築

整理及打樁工程。這類工

議以會再召開會議，或者再次前往倫敦。本月廿六日來港前，詢問有關設立評估處英聯合監察小組亦會轉行或轉工。

[illegible]

傑出青年談香港繁榮

李炳光

昭和二十十年代經過大開闢全國延長，香港也隨着過六百多萬人口，本港的經濟發展，角色迅速地在服務範圍和接觸教育有任何的政治關係，他們因缺乏表示，更有甚參加，現時更有甚參加，移居後運公職，中，在本港的中，屬於較少辦的，在港被聘出一批有，是服務之一，是

我並不是說那些以科技為好，香港的英國領工務局工作的土木工程師非常國標準，英國規格及英美標準，政府所聘用的改革後，須從中國方式，他們亦恐怕領對工務局及新嘉坡國，例如：國機及新嘉坡國，身為重要因素。

在土木工程師當中，相信商是較擔心前途，一方面型工程師尚待開，例如鐵路、水電、實權穩固地地下車，他們是可以在目前工作，（在通通的工程方面，情形華）新的新科技知識，因為本，信和支付利息。

我認事的，方法中國，分別：在香港，中國，每個工程祇是與

性，教會好像對社會上我們們的教

在實際中，進入社

人羣中，誰人不論

我們不論

履行這項任務。的

會受到相當大的

雖然處於劣境

需要對先進科技專門知識的

香港在未來多年會有很多土木

之後，在一九七六年回港，我

我在英國就業於一間著名

很久之時才明白這一點。

知。故此特為之協商而發生很多

對於其他人的工作及整個工程

知。故此特為之協商而發生很多

一個穩定的環境，
攻。香港在這方面
自由崇拜，而且對
的中國人社會。
當時香港風景極佳，準備發出
二個機場，第二條過海隧道，
下鐵路系統擴展計劃及需要很
將軍澳發展計劃。

着實挖發出不少
許不知道香港確實
，香港在世界福音
這重要的領導地位
轉向教會。他們並
教會給予他們啓
的行業。

我這一行一定要建築
質上，愈多愈好。但社會經濟
些工程，很多落後國家亦希望
道，他們的國民生產總值使
。除了財政及經濟方面，還要
劉路來的發展，因為我們是二
的行業。

現狀英國顧問正感到憂慮——中國將會怎樣做？中國計劃「响他們」而他們無法知悉！在會怎樣發生時，試問誰人能夠在替據，我們面對的是，來連續四年出現赤字，很多新府在西貢底公佈財政短缺缺額可達總個人信仰的。

至一九九零年時，土木工之五十人才過剩，到時，政府及私人建築計劃是有賴於不久之期支持。到一九九〇年，若干部份土木工程師要轉行，發展，轉來，那些較少專門科

而估計，將來可用甚多牧師已移民他去，牧師的得益。不過，這個急劇變遷的時期將來獻出其伴從一失的社會。

未來將對土木工程師越在一九八二年開始向中國的有為這或可以起死回生。我會廣及提出多項土木工程計劃，我相信，人們應該明白到，我對這方面的事業，我們不能對其有甚麼，此這不影響最大。

這些都須運用先進科技者。後者處理及疏水工程，地盆港灣為數很多，他

心的是他們的業務。由於他們的業務，能安排資金來源的，擔任他們的工作。但知道，他們不會有計劃擴展，我祇希望透過離開。

康樂家庭

孕婦何以會嘔吐？

一般認為是形成胎盤的絨毛細胞影響，以及受毒性物質作用所致。同時與進食有連帶關係。

懷孕時，由於體內荷爾蒙的變化，常引起嘔吐，這在醫學上稱為「晨吐」。嘔吐的發生，多與進食有關，且多在早晨發生。其原因，一般認為是形成胎盤的絨毛細胞影響，以及受毒性物質作用所致。同時與進食有連帶關係。



游泳強身 益有都心身



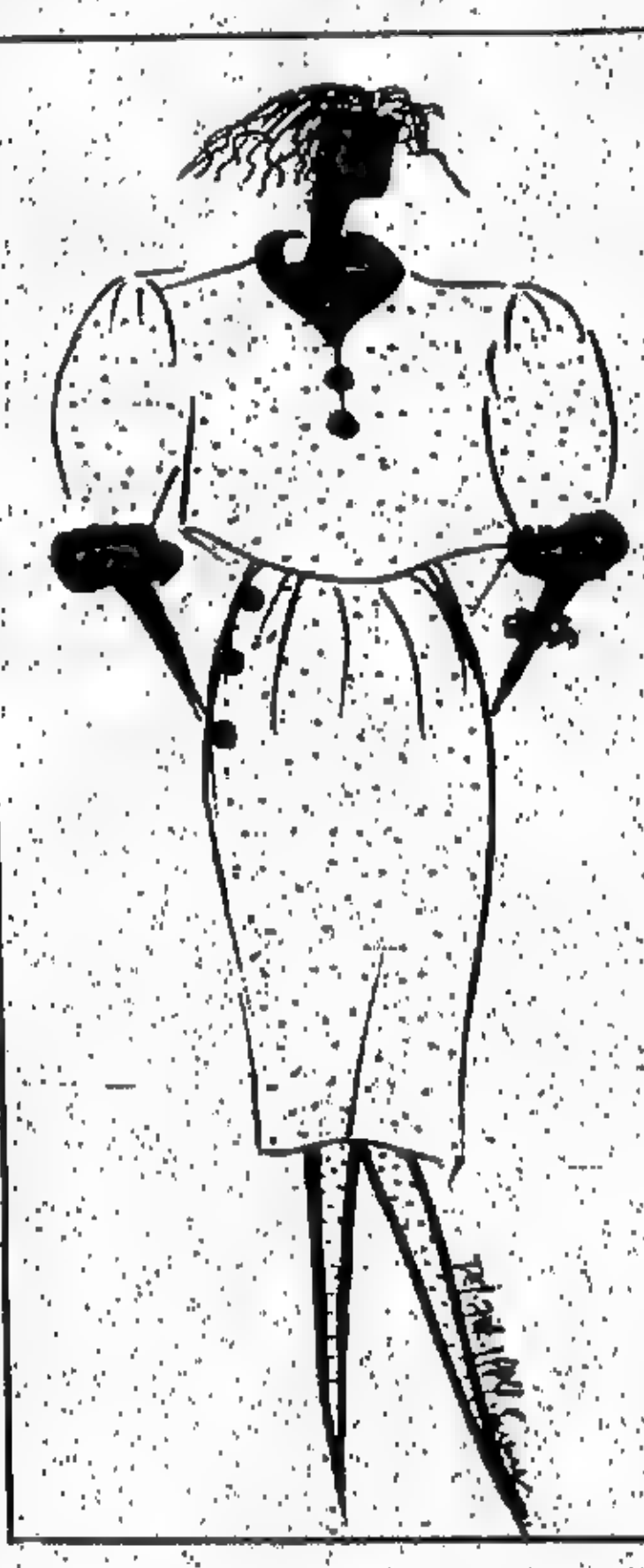
游泳強身 益有都心身 情緒緊張解除 趣樂受享情盡

游泳強身 益有都心身 情緒緊張解除 趣樂受享情盡

好兒童 善用餘暇



時裝新設計



「野兔大逃亡」

合眾電影欣賞 得獎名著拍成卡通



青花勾蓮天球瓶



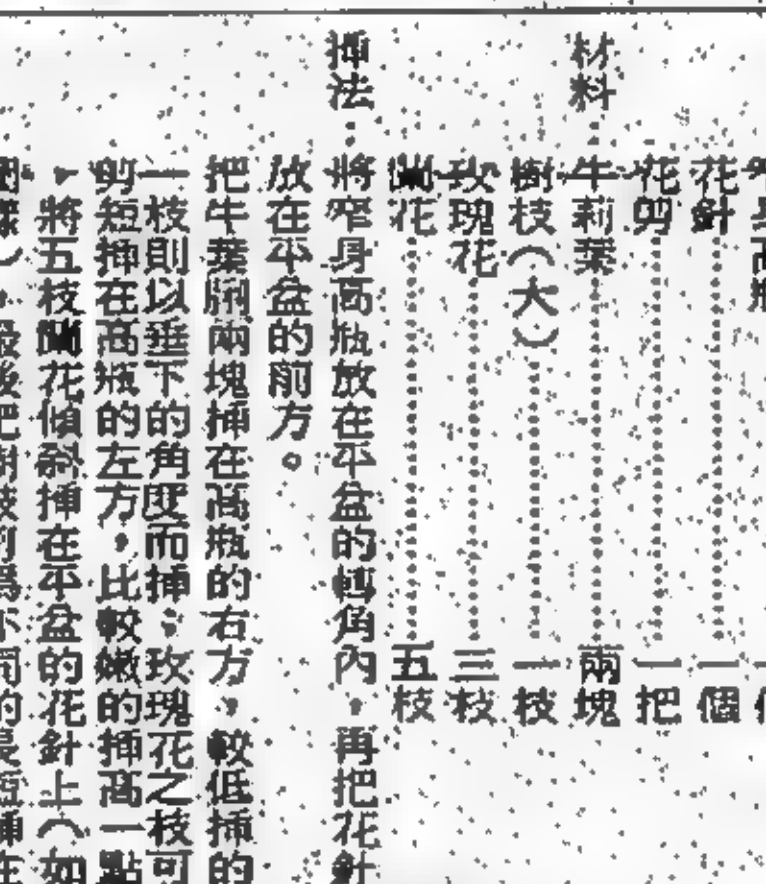
青花勾蓮天球瓶

話的姨姨唐

話的姨姨唐

容美的皮膚

容美的皮膚



看誰本領高



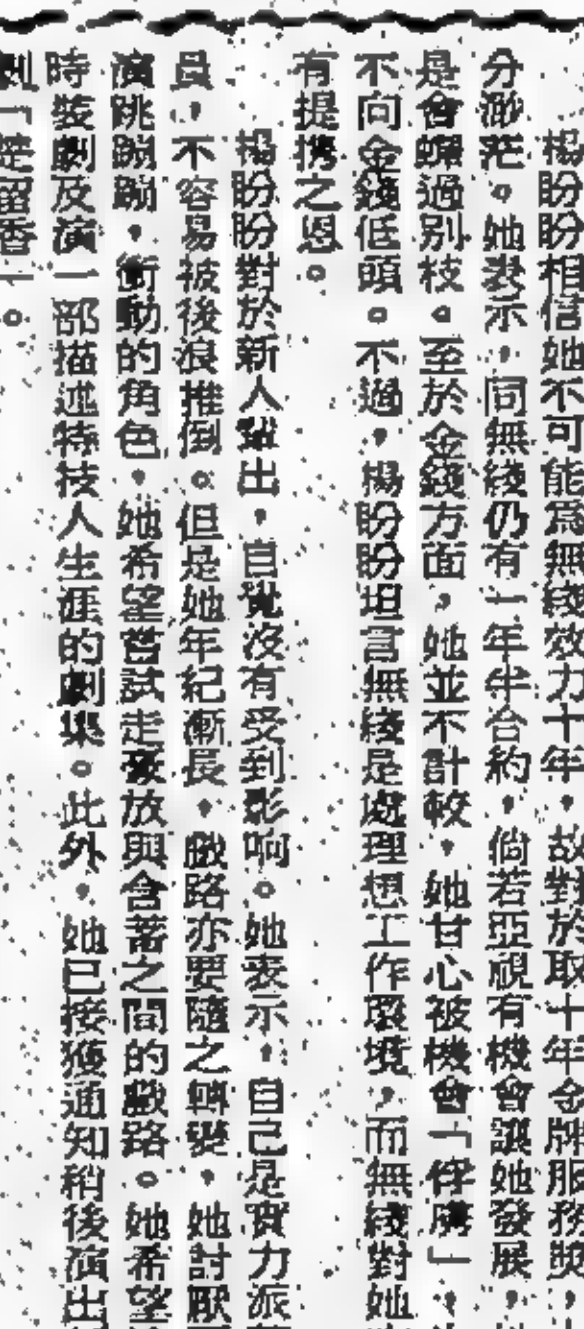
看誰本領高



娛樂圈

楊盼盼有怨言 向亞視送秋波

楊盼盼有怨言 向亞視送秋波

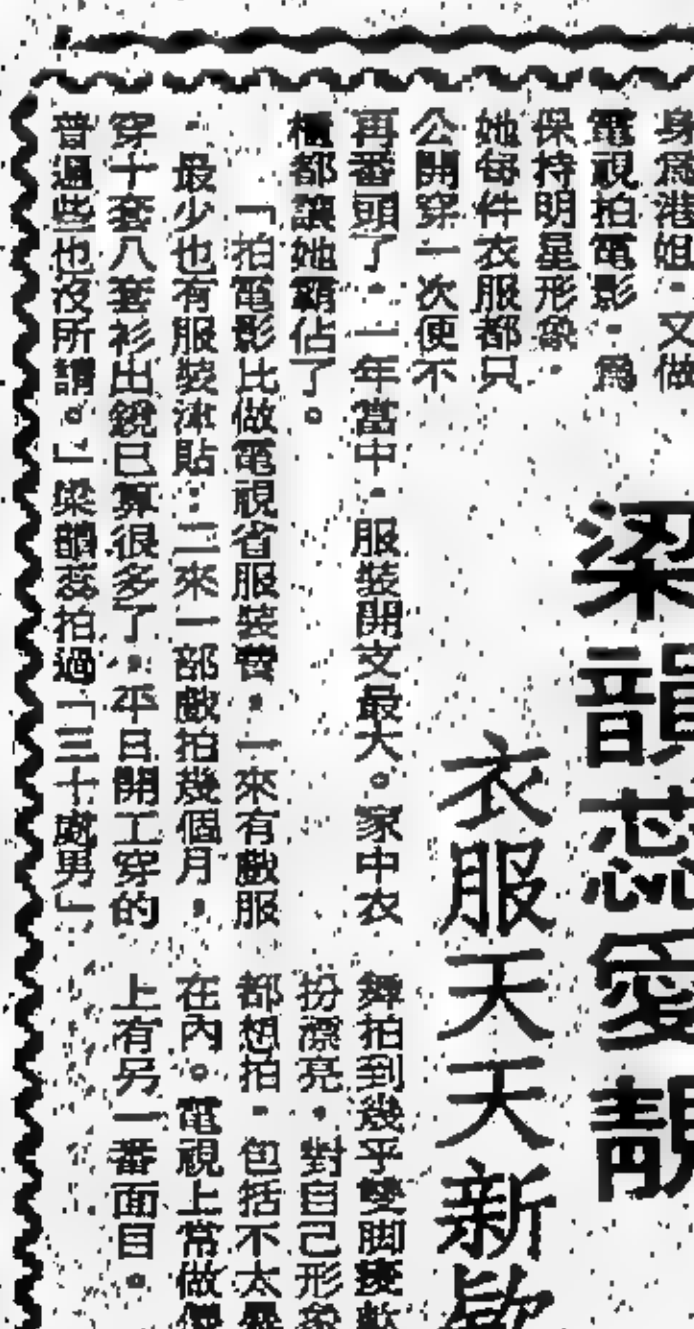


楊盼盼有怨言 向亞視送秋波

梁韻蕊愛靚 衣服天天新款



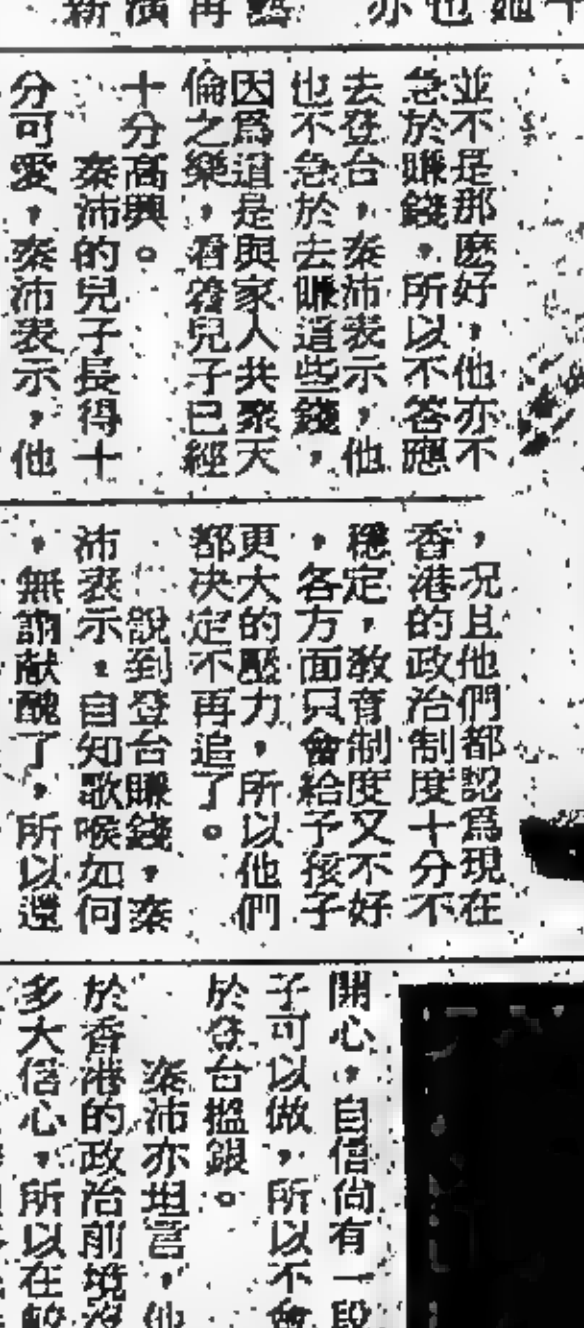
梁韻蕊愛靚 衣服天天新款



李殿朗已自泰國歸 演床上戲給陳玉蓮感染



李殿朗已自泰國歸 演床上戲給陳玉蓮感染

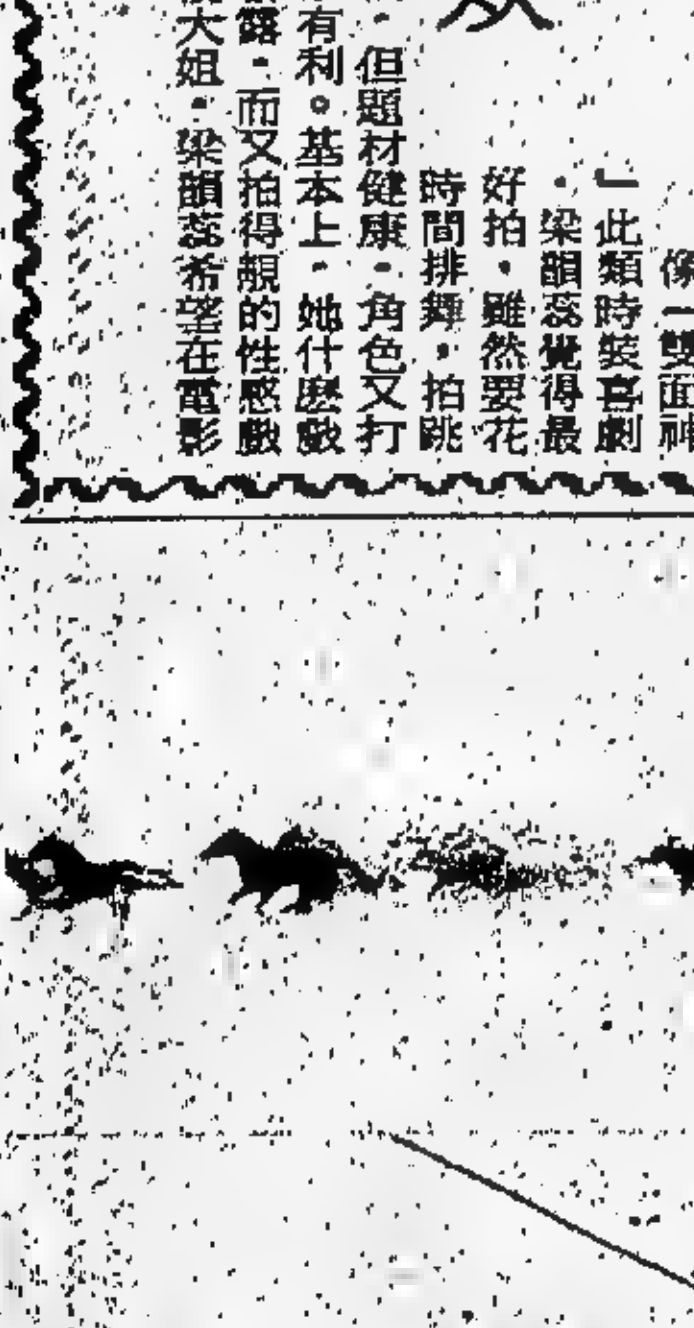


李殿朗已自泰國歸 演床上戲給陳玉蓮感染

米高德格拉斯 荷李活第二代強人



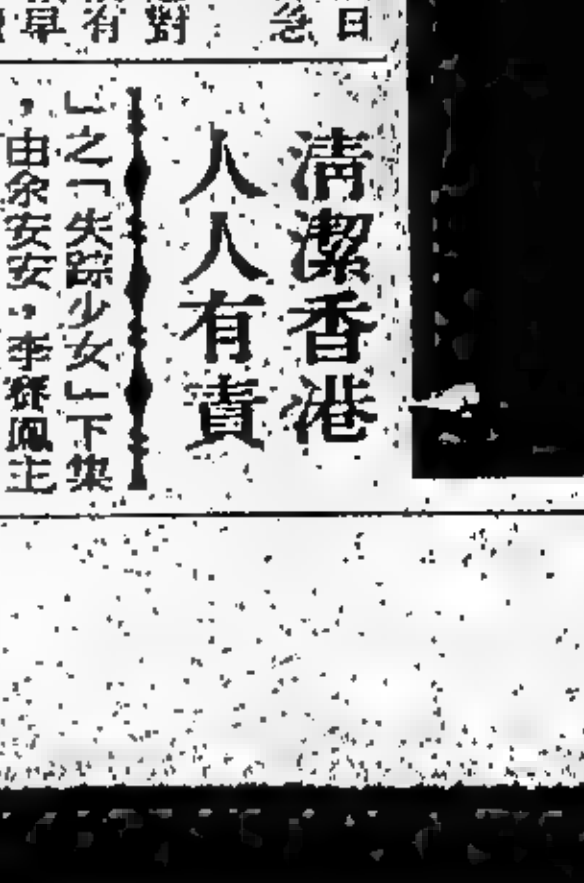
米高德格拉斯 荷李活第二代強人



清潔香港 人人有責

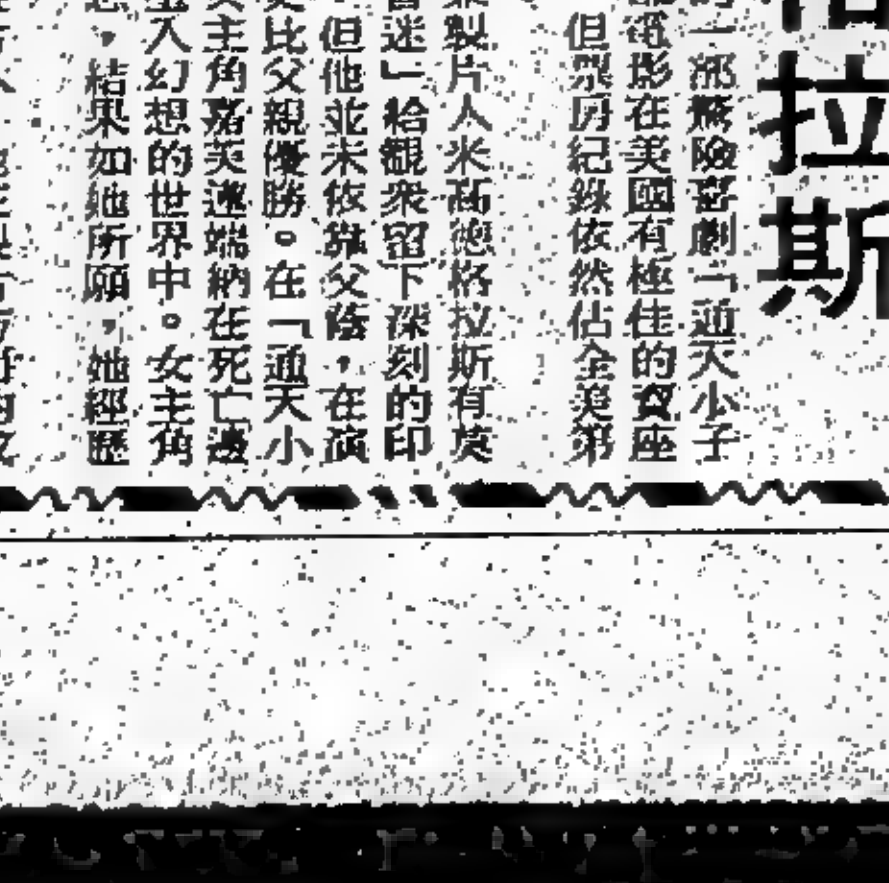


清潔香港 人人有責

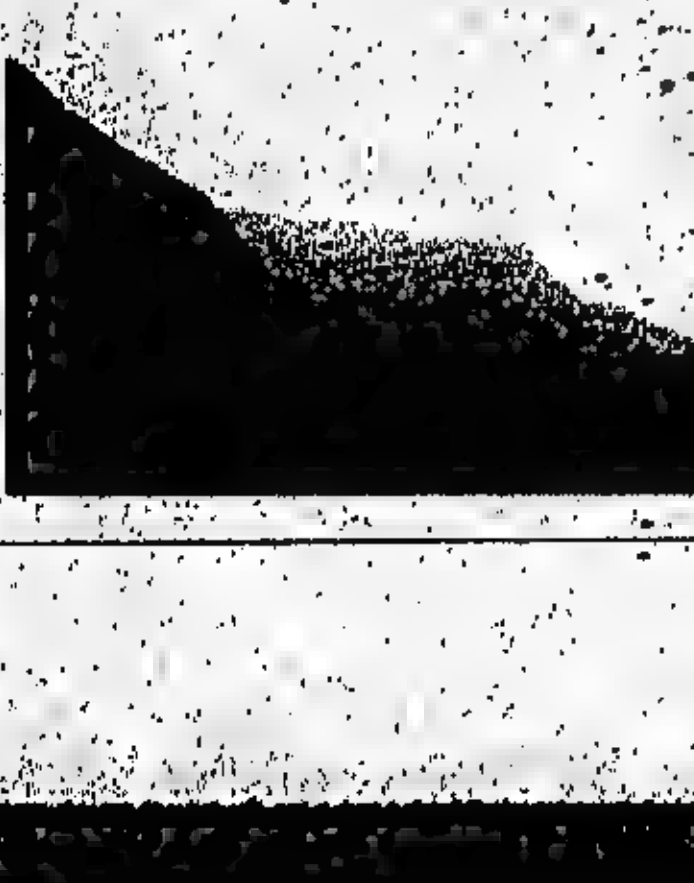


清潔香港 人人有責

亞視執法者 余安安演出



亞視執法者 余安安演出



屯門急讓
 利大
 旺角靚樓
 紅磡
 近馬頭圍道377號B

750呎 27萬
三房 巨廳 雙車房 15萬

收購 最價
交估地產

住宅樓宇
 灣仔伊利沙伯大廈
 橡樹街閣樓
 長沙灣道唐樓多層吉
 租租租

力租合作 獨立謀定

貨倉 7000至
5000至200
車可直達
件等貨倉
9221

40呎高層15萬
 呎兩房冷氣14萬
 大屋急售6萬
 大屋平售12萬
 4000呎租4千

中環
 單位
 佰呎
 連四
 連四

商業
街卑利
114

菲傭
3-72

5 685186
0 6475048
尖沙咀添

真誠徵
22號四樓
後婚來信士瓜

有電腦即時
十至八星日
福婚姻
河內道二號
答話 6899
十三載優客

時元大屯聖

下下五持半裁高
卅第四座2122號地地下肥地地下街街四八號地地下街街三二排正順

元購物中心
送專門店
元朗區社團聯誼會
內服務 任可省時

1-800-425061
1-800-812675
1-800-6571800
1-800-760683



